

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 22.—, FÉLÉVRE 11.40, NEGYEDÉVRE 6.—, EGY-
HÓRA 2.20 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTKÖZNAP 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÜL-
FÖLDRE A KÉTSZERES. — MEGJELNIK HETFO KIVÉTELEVEL MINDEN NAP.
KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM:
10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. PÓKIADÓ-
HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. PÓKIADÓ-
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 357

A hatalmak egymásután ismerik el a spanyol köztársaságot

Alba herceg Alfonz király nevében kijelentette, hogy ha az új kormányzat életképes, a király végleg visszavonul és külföldön marad — A királyi család Cannesban telepszik le, ahol már kastélyt vásárolnak

Páris, április 22. A Petit Parisien értesülése szerint a spanyol királyi család Cannesbe szándékozik letelepedni. A király megbízásából tárgyalások indultak meg egy kastély megvásárlása iránt.
Páris, április 22. Az egyik newyorki lap párisi tudósítójának Alba herceg a spanyol király nevében azt mondta, hogy a királytól távol áll, hogy monarchista mozgalmat szitson Spanyolországban. Ha

az új kormányzat életképesnek bizonyul, akkor a király visszavonul és véglegesen külföldön marad.
Berlin, április 22. Arra a közlésre, amelyben a berlini spanyol követ a német külügyminisztériummal tudatta a spanyol ideiglenes kormány megalakulását, ma adták meg a választ. Közölték a követtel, hogy a német kormány utasította madridi követét az ideiglenes spanyol

kormány elismerésére és arra, hogy vegye fel vele a kapcsolatot.
Madrid, április 22. Anglia, Dánia, Svédország és Észtország diplomáciai képviselői ma délután a kormány nevében hivatalosan átnyújtották a köztársasági kormány hivatalos elismerésére vonatkozó jegyzéket. — Délután az amerikai nagykövet kereste fel hasonló célból a külügyminisztert.

venni.
A közüzemek sokszor panamát bujtató intézmények és közpénzeket el-tüntető csatornák.

Azt hangoztatja ezután, hogy iparfejlesztés alatt mást értett volna, mint ami a törvényjavaslatban van. A kisipari hitel tekintetében a kormány nem tette meg azt, amit tennie kellett volna. Ingatlanfedezet nélkül is kell adni kisiparosoknak hitelt legalább öt évre.

A kisiparosok 25 százaléka teljesen munka nélkül áll, 30 százaléka csak szórványosan kap munkát.

Egyenesen kétségbeejtő a magyar kisiparosság helyzete. A felelősség pedig feltétlenül terheli a kormányt. A törvényjavaslat semmi komolyabb segítséget nem nyújt a kisiparnak.

Bródy Ernő ugyancsak a címhez szól. Hosszu listát olvas fel, hogy

az államnak és az állam különböző szerveinek hányféle és milyen sok-oldalu üzeme van,

amelyek kivétel nélkül a magánvállalkozással konkurrálnak. A térképészeti intézet nemcsak állami térképeket, hanem iskolai térképeket és helyi térképeket is gyárt és így hívja fel a közönséget térképvásárlásra: „Magyarok, vásároljátok a térképészeti intézet kiadványait.”

Petrovác Gyula: És frankot! (Derűtlenség.)

Bródy Ernő: Az államnyomda olyan munkát vállal, amely azelőtt kizárólag a magániparban készült. Az államnyomda nyomja most a Budapesti Közlöny-t, amelyet évtizedeken át magánnyomda készített. Az államnyomda az osztályosjegyeket nyomja, amelyet azelőtt szintén magánnyomdában készítettek. Tévedés volna azt hinni, hogy az államnyomda árnivelláló hatással van a nyomdaiparra, mert egyenesen

árromboló tendenciája.

Az államnyomda minden árlejtés nélkül kapja a megbízásokat. Itt van az egyetemi nyomda.

Bud János: Százéves intézmény.
Bródy Ernő: Ez igaz, de azelőtt csak állami kiadványokat nyomott, most pedig

könyvesboltokat tart és mindenféle munkát vállal.

A régi műgyetem egész alagsorát foglalják el az egyetemi nyomda helyiségei és a nyomda konkurrál a magánvállalkozással. Ugyanígy konkurrál a váci fegyintézet is. Természetes, hogy foglalkoztatni kell a fegyenceket és semmi kifogás sincs az ellen, hogy a váci fegyintézet nyomdát rendezett be, ez a nyomda azonban olyan munkát vállal és pedig nagy előszeretettel, amelyet azelőtt magánnyomdában készítettek.

Az állami ruházati intézet estélyi ruhákat csinál és a magánvállalkozással szemben abban az előnyös és privilegizált helyzetben van, hogy levonhatja az állami tisztviselők fizetéséből a részleteket.

Az igazgatóságban csupa állami hivatalnok van. Itt van az Országos Közélelmezési Üzem, amelyet a népjóléti miniszter létesített és amelyben a déligyümölcstől a máj-pástétomig mindent lehet kapni.
Propper Sándor szólt fel ezután,

A bíróság kilencrendbeli gyilkosság miatt külön-külön halálra ítélte a düsseldorfi gyilkost

A főügyész 67 évi fegyházat indítványozott a gyilkossági kísérletekért — Kürten védője kijelentette, hogy az ítéletet elfogadja és az elhatározása a megfontoláson alapul — A törvényszék elnökének kérdésére azt válaszolta az elítélt, hogy az ítéletek helytállóak

Düsseldorf, április 22. A Kürten-per mai tárgyalásán az ügyész indítványozta, hogy a vádlottat
9 esetben elkövetett gyilkosságért és fajtalan cselekedeteiért halálbüntetéssel sújtja a bíróság.
Indítványozta továbbá, hogy gyilkossági kísérletekért 67 évi fegyházbüntetésre ítéljék,
amely büntetés azonban a törvény szerint összesítve nem lehet több, mint 15 évi fegyházbüntetés. Indítványozza továbbá polgári jogainak életfogytiglan való fel-függesztését és neki magának rendőri felügyelet alá való helyezését. A fő-ügyész arra a végkövetkeztetésre jutott, hogy

minden egyes eset elejétől végig gyilkosság, illetőleg gyilkossági kísérlet volt.
Ezután dr. Eich főügyész mondta el vádbeszédét, Kürten az élő bizonyítéka annak, hogy a cselekmények mozgalmában nem bizonyította a beszámíthatatlanságot.
Hogy nem ellenállhatatlan kényszerből cselekedett, mutatja az, hogy csak szabad idejében és felesége távollétében követte el a bűncselekményeket és megérkezésekor nyomban biztonságba helyezte magát.
Düsseldorf, április 22. A Kürten-perben mintegy háromnegyedórás tanácsko-

zás után hirdették ki az ítéletet.
A vádlottat 9 rendbeli gyilkosság miatt, két esetben erőszakkal egybekötött, két esetben pedig erkölcsstelen cselekmények elkövetésével kapcsolatos gyilkosság miatt büntösnek mondták ki és minden gyilkossági eset miatt külön-külön halálra ítélték.
Négyrendbeli gyilkossági kísérlet miatt 5 évi fegyházbüntetést szabtak ki. Polgári jogaitól életfogytiglan megvonták.
A védő az ítélet kihirdetése után kijelentette, hogy az ítéletet elfogadja. Ez az elhatározás a megfontoláson alapult.
Az elnöknek Kürtenhez intézett kérdésére, hogy helytállóak-e az ítéletek, Kürten határozottan igennel válaszolt.

Az adófizetők pénzén kitarított közüzemek gyilkos árromboló konkurenciát csinálnak az adófizető iparosoknak és kereskedőknek

Az állami üzemek már estélyi ruhákat is készítenek, a fegyházak nyomdái fegyencekkel dolgoztatnak magánmegrendelők számára és akad már olyan közüzem is, amelyben a déligyümölcstől a máj-pástétomig mindent árusítanak

Budapest, április 22. A képviselőház mai ülését pontban tíz órakor nyitotta meg Almásy László elnök. Folytatták az iparfejlesztési törvényjavaslat részletes vitáját.
A címhez Kabók Lajos szólt fel.
Kun Béla volt a következő felszólaló. Szerinte nem jó a törvényjavaslat címe, mert a törvényjavaslatban nincs is szó iparpártolásról. A nagyipar, a gyáripar pártfogásában merül ki a törvényjavaslat.

A Bata cipőgyár letelepedésének ügyével foglalkozott ezután.
— Még a múlt évben is harmincezer cipésziparos és cipésmunkás volt az országban. Ezek ma tönkremenés előtt állanak,
mert a Bata cipőgyár dőmping árakon 200,000 cipőt irányít Magyarországra. Most gyártelepet akar ideügyeskedni a Bata-gyár azzal az ürüggyel, hogy magyar munkásokat foglalkoztat majd gyárában.

Ha ez megvalósul, tönkremegy az egész magyar cipészipar.
A kormány részéről semmiféle intézkedést nem látok és ez azt a meggyőződést kelti bennem, hogy a kormány a gyár letelepedése mellett van.
A közüzemek kérdésével foglalkozik ezután és felveti a kérdést, hogy miért jön csak most rá a kereskedelmi miniszter, hogy a közüzemeket revízió alá kell

Jegyezze meg magának, Budapesti férfi ruha áruházban Csapó ucca 6. Tavaszi kabát már 32 pengőtől.

aki kijelentette, hogy a javaslat csak kor-tesjavaslat, amely az iparosság pillanatnyi elkeseredését akarja a választások előtt csillapítani.

Bud miniszter volt a következő felszó-
láló, aki a szocialista szónokokkal szállt
vitába, majd a Ház kormánypárti több-
sége a törvényjavaslatot részleteiben is el-
fogadta.

Az ülés fél háromkor ért véget.

Május hó folyamán meg lehet kezdeni a városközi internátus építését

A belügyminiszter leiratban közölte
Debrecen várossal, hogy a pénzügymini-
szter a belügyminiszter kérésére
100.000 pengő hitelt engedélyezett a
debreceni egyetemi városközi internátus
építésének megindítására. A hitel rendel-
kezésre áll s így a földmunkákat május
hó folyamán meg lehet kezdeni.

Értesülésiünk szerint azonban a ver-
senytárgyalást mindeztideig még nem
írták ki, bár a kultuszminiszterium ígre-
rete szerint ennek a husvét után követ-
kező egy-két napon belül meg kellett
volna történnie.

**DEBRECENI MUNKASOKNAK ad kenyeret, ha harisnya és trikóáru szükségletét BENYATS EMIL harisnyagyá-
rából szerzi be.**

Révész Bálint Cserkész Csapat zászlóavatása

A Kálvinisták Templomegyesületének
967. sz. „Révész Bálint” cserkészcsapata
e hó 26-án a MANSZ helyiségében, Szé-
chenyi ucca 1. szám, I. emelet alatt este
7 órai kezdettel őszi zászlóavatási ünne-
pélyt rendez, amelynek programja a kö-
vetkező:

1. Cserkészinduló. Éneklé az ős. 2. Zászló átadás. 3. Szavalt. A vándor. Csengery Józseftől. Előadja: Király Béla. 4. Cserkész monológ. Előadja: Abel János. 5. Aranykrumpli. Vigjáték egy felvonásban. Szereplők: Jancsi: Abel János; Anny: Vajna István; Lili: Fitori Ambrus; Marcia: Maglóczky János; Martika: Balogh Tivadar; Fickó: Tökés Béla; Pityu: Tóth Sándor; Gabi: Király Sándor. 6. Éjjeli őrség. Előadja: Tóth Sándor és Herczegh József. 7. Király Erzsébet urleány énekszám. 8. Abel János magánszáma. 9. Vándor. Petőfi Sándortól. Előadja: Herczegh József. 10. Énekszám. Kiss Béla segédtsz. 11. Néger tánc. Király Béla. 12. Irredenta szavalt. Előadja: Marsalkó Sándor. 13. Nóták táborniz mellett. Előadja a kiscser-
készraj. 14. Magyar tánc. Abel János. 15. Himnusz. Éneklé a közönség és a cser-
készek. Belépődij nincs. Műsor megvál-
tása kötelező.

**Április hó 26-án, vasárnap lesz a Debreceni Fűszerkiskereskedők Egyesületének nagy érte-
kezlete a vasárnapi munkaszünet ügyében**

Ismételten foglalkoztunk már azzal a
mozgalommal, amelyet a fűszerkeres-
kedések teljes vasárnapi munkaszüneté-
nek elrendelése érdekében indított a
szakmai érdekeltség. Ez a mozgalom
kiterjedt az egész országra s a soro-
zatos gyűlések és tárgyalások mind
jobb foglalkoztatják nemcsak az ér-
dekeltséget, hanem a nagy közönséget
is. A Debreceni Fűszerkiskereskedők
Egyesülete a teljes vasárnapi munka-
szünet tárgyában április hó 26-án, va-
sárnap délelőtt 11 órakor tartja nagy-
gyűlését a Kereskedő Társulat díszter-
mében. A gyűlés iránt már most is
nagy érdeklődés nyilvánul meg. A
nagygyűlés hivatalos lesz elsősorban a
megszóló vélemények miatt egységes
megállapodást létesíteni s azután hatá-

rozni a kérdésben. Az egyik oldalon
ugyanis tagadhatatlanul jogos a szak-
mai érdekeltség kívánsága, a másik ol-
dalon szólni azonban a nagyközönség
érdeke és az üzleti érdek. Ezeknek a
kérdéseknek az eldöntése előrelátható-
lag nagy vitát fog kiváltani, de minden
remény meg van arra, hogy az egysé-
ges állásfoglalásnak már csak a szak-
mai közös érdek miatt sem lesz lebir-
hatatlan akadály.

Az egyesület vezetősége ezúton is fel-
hívja tagjai figyelmét, hogy a nagygyű-
lésen minél számosabban vegyenek
részt s a nagy jelentőségű kérdésben
ezen gyűlésen mindenki adjon hangot
véleményének. A gyűlés pontosan 11
órákor kezdődik s kívánatos, hogy erre
az időre mindenki megjelene.

Élve eltemetett a nagyanyja egy csecsemőt

Szerdán délelőtt a debreceni ügyész-
ségre jelentette a bihartordai csendőr-
őrs, hogy egy fiatalkoru cseléd lány új-
szülött gyermekét átadta édesanyjának,
aki a csecsemőt kivitte a falu határában
fekvő temetőbe és ott elásta a még élő,
síránkozó apróságot.

A csendőrök megállapították, hogy a
fiatalkoru leány 17-én adott életet
gyermekének. A temetőben megkeres-
ték azt a helyet, ahol a leány anyja el-
ásta a gyermeket, exhumálták a holt-

testet és megkezdték mindazoknak a
kihallgatását, akik a szörnyű gyermek-
gyilkosságról tudomással bírnak.

A csendőri jelentés alapján a debre-
ceni ügyészség elrendelte a vizsgálá-
tot és dr. Preineszberger Jenő
vizsgálóbíró kiutazott a helyszínre a
vizsgálat megtartására és kihallgatta a
fiatalkoru leány édesanyját, akit azzal
vádolnak a csendőrök, hogy élve te-
mette el leánya gyermekét.

**Felmentették a hajdusámsoni verekedő legényeket
A sértettek nem kívánták bántalmazóik meg-
büntetését, mert „egy uccában laknak“**

Mertin Lajos hajdusámsoni legény a
kocsmában mulatozott, amikor belépett
a mulatóba Deczki Sándor és mindenki
fülle hallatára így kiáltott Mertinre:
— Ne igyál te „vadrác“!

Mertin erre felkelt az asztal mellől és
odament Deczkihez.

— Mit mondtál? — kérdezte.
— Semmit, te vadrác! — felelte nyeg-
lén Deczki.

Mertin azonban nem nyugodott bele
a feleletbe, hanem mielőtt Deczki véde-
kezhetett volna, hirtelen szájonvágta.
Ezzel kirohant a kocsmából. Deczki sem
hagyta magát és utána rohant. Mertin
azonban nem hazafutott, hanem egy is-
merőse lakására. Ide nem mert utána be-
menni az üldözője, hanem hazarohant
és testvéreit hívta segítségül.

— Meggyaláztát az a zöldfüllű Mer-
tin fia! — kiáltotta.
Erre aztán két másik Deczki fia, Já-

nos és István, azonkívül egy jelenlevő
barátjuk, Szabó Sándor is, a Mertin bu-
vóhelyére siettek. Utközben azonban
még beszóltak Mertinék házába és az
udvaron tartózkodó Mertin Mihálynak,
a fiu apjának odakiáltották:

— Most ellátjuk a fiad baját, öreg! Jó
lesz, ha kanállal vakarjátok le a falról!

Mertin Mihály rosszat sejtett és meg-
tudva, hogy hol van a fia, utána sietett.
Bement hozzá és azt mondta, menien
vele együtt haza, ugy legalább nem me-
rik bántani üldözőik. A fiu azonban nem
hajlott az öreg kérésére, így az egye-
dül indult vissza. Utközben azonban
megtámadták a Deczki legények és egy
lapáttal agya-főbeverték. A fiu, mikor
meghallotta, hogy az apja segítségért
kiáltoz, felkapott egy botot és segítsé-
gére rohant. Amikor odaért, Deczki
Sándor hirtelen előrántva zsebkését,
háromszor a hátába döfte. Vérben fet-

A Debreceni Független Ujságot
példányonként vásárló
25 szelvény és
1 pengő

letétele ellenében egy hónapig használhatja
A Debreceni Független Ujságot
KÖLCSÖNKÖNYVTÁRAT

91
szelvény
száma

rengve hagyták ott a két embert, aki
csak a szomszédok segítségével tudott
hazamenni.

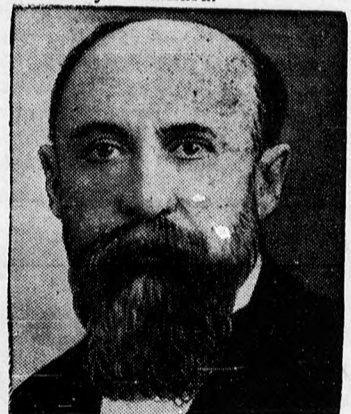
Ilyen előzmények után került az ügy
a debreceni járásbíróhoz, ahol azon-
ban legnagyobb meglepetésre ugy az
öreg, mint a fiatal Mertin kijelentette,
hogy nem kívánják a vádlottak meg-
büntetését, mert azok megígérték, hogy
kifizetik az orvosi költséget, de nem is
akarnak rájuk szegyen hozni, mert azok
is az ő uccájukban laknak. A bíróság
ezek után felmentette ugy a három
Deczki fiut, mint Szabó Sándort.

Kifélé menet Mertin Lajos odaszólt
Deczki Sándorhoz:

— Remélem, Sanyi, nem fogod többé
azt mondani, hogy vadrác?

**AZ ÚJ ROMÁN KORMÁNY
CSAK ÁTMENETI ALAKULAT.**

Páris, ápr. 22. Több francia lap Sudest
bukaresti tudósítása nyomán azt írja,
hogy a Jorga kormány csupán átmeneti
alakulat, amelynek az a rendeltetése,
hogy előkészítse az utat Presán tábor-
nagy kormányára számára.



Jorga Miklós egyetemi tanár,
az új román kormány elnöke.

UCCAI CSENDELET MEXIKÓBAN.

Newyork, április 22. A mexikói Te-
zistan városban a polgármester és a pos-
tamester az uccán összeszólalkoztak,
mindketten revolvert rántottak és egy-
nást agyonlőtték. A postamester apja a
tett színhelyére sietett, ahol találkozott a
polgármester egyik személyes hívével.
Ezek is lövéseket váltottak és mindketten
színtelen meghaltak. A postamester két
nővére a tragédia színhelyén vérbosszút
esküdött testvériük haláláért.

**Ma, csütörtökön tartja a zene-
iskola a gyermekopera előadást**

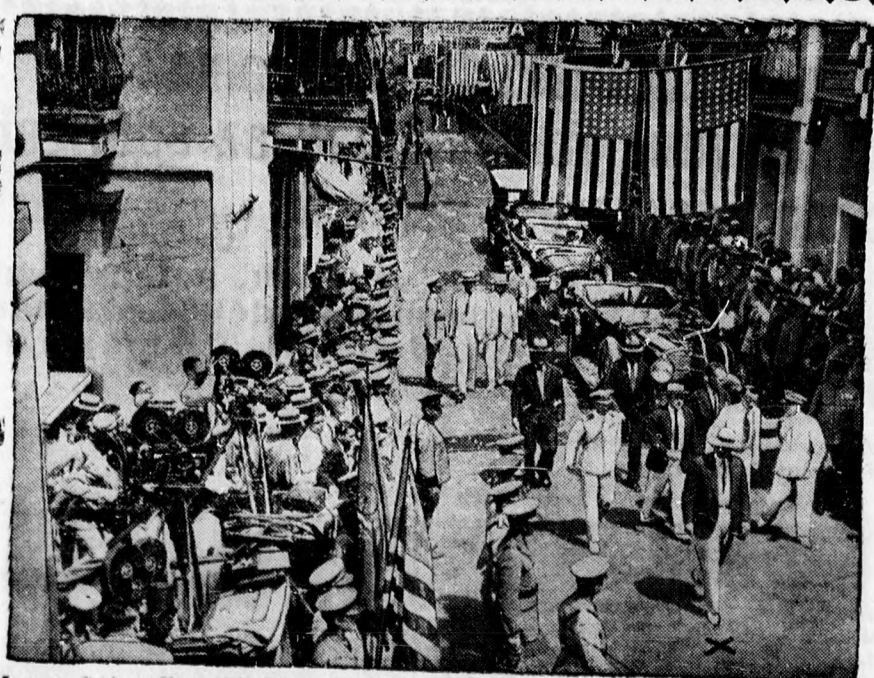
A zeneiskola kis énekkara mint már
jeleztük, Sztojanovich zenéjével, Nász
a lepkekirály udvarában, A madarak
dalversenye, egyfelvonásos daljátékot
és a Szent Anna tó regéje című mese-
oratóriumot fogja előadni. A zenei részt
Elefánthy Mária tanárnő, a táncokat
pedig Perczel Karola táncitanárnő tani-
totta be. Már a jelmezes próba megvolt
s a kicsik oly bájosan játszanak, hogy
őket látva és hallva gyönyörűséggel
telik meg az ember lelke. Az előadás 8
órákor kezdődik. Jegyek 80, 60 és 20 fil-
lérés árban korlátolt számban még kap-
hatók a zeneiskolában.

Szeresd a magyar író!

Vásárolj magyar könyvet!

Magyar könyvnap

május 4-5.



Hoover (X) az Egyesült államok elnöke látogatást tesz a gyarmatokon. Képünk
az elnök fogadtatását mutatja Portoricóban.

Jngyen
kanja
lapunkat
jövő hó elsejéig,
ha most előfizet.

1931 Április
A minis-
nek ki-
megva-
Gróf Vay
gármeste-
Budapesti
számu küldöt-
István gróf
döttséget V
tuli Mezőgaz-
zette s a kü-
Baltazár
is, valamint
receni polgár-
a debreceni e-
A küldöttség
tolmácsolta.
— A tisztán-
társadalom, v-
tünk számos-
gét vezetem
ugyomond —
lomnak egy s
ma, gróf Tisz-
fordulóján fel-
van-e lehet-
receni Tisz-
temen a fe-
szakoktatá-
A miniszter-
tette, hogy
a legmelege-
retettel kar-
és igyel-
A fővárosban
a gazdasági c-
képen ezt a c-
csak olyan fo-
ha egy időben
pesti közzgaz-
nem oldható r-
két egyformá-
Gyerme-
ásta-
100 p
Azt felelte a h-
A mult év t-
varróleányt fel-
zsef szicsmest-
hogy 80 pengő-
bundát. Kijelen-
tudja ilyen olcs-
mert egy adós-
vel egyenlített-
ban jóval több-
amivel tartozot-
adjon a leány,
félíg kidolgozo-
tékét több min-
Gelberger Amá-
szicsmester mo-
gót azzal, hogy
retné, ha késze-
meg is írta é-
zolt. A lány a-
hét elteltével a-
nem érkezett. E-
a negyedik is, c-
dig nem teljesít-
leány erre elm-
lagos lakására,
laszt adták a h-
hónapokkal azel-
nem volt más l-
lyamodott. A r-
rült felkutatni T-

A miniszterelnök a debreceni küldöttségnek kijelentette, mindent elkövet, hogy megvalósuljon a debreceni egyetemen a mezőgazdasági fakultás

Gróf Vay László főispán vezette a küldöttséget, amelyben Vásáry István polgármester, Baltazár Dezső püspök és Szentpéteri Kun Béla is részt vett.

Budapest, április 22. Ma nagyobb-számu küldöttség kereste fel Bethlen István gróf miniszterelnököt. A küldöttséget Vay László báró, a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara elnöke vezette s a küldöttségben résztvett dr. Baltazár Dezső református püspök is, valamint dr. Vásáry István debreceni polgármester, dr. Sz. Kun Béla a debreceni egyetem rektora és mások. A küldöttség kérését Vay László báró tolmácsolta.

— A tiszántúli és tiszáninneni agrártársadalom, valamint országos közéletünk számos kiválóságának küldöttségét vezettem Nagyméltóságod elé — ugymond —, hogy a magyar társadalomnak egy számottevő rétege nevében ma, gróf Tisza István születésének évfordulóján felvessem a kérdést.

van-e lehetőség arra, hogy a debreceni Tisza István tudományegyetemen a felsőfokú mezőgazdasági szakoktatás elhelyezést nyerjen?

A miniszterelnök válaszában kijelentette, hogy

a legmelegebb szimpátiával és szeretettel karolja fel ezt a kérdést és igyekszik megvalósítani.

A fővárosban is van ilyen intézmény, a gazdasági egyetem, amely tulajdonképpen ezt a célt szolgálja. Megoldás csak olyan formában volna lehetséges, ha egy időben megszűntetnék a budapesti közgazdasági egyetemet, mert nem oldható meg a kérdés úgy, hogy két egyforma, egy szinten álló és két

költséget jelentő intézményt tartunk fenn. Ennek az intézménynek megszűntetése sokkal nehezebb, mint amilyen könnyű volt annak megindítása, helyi érdekek, általános politikai és tanügyi érdekek játszanak közre, hisz azonban, hogy tárgyilagossággal, kitartással és szívósággal a kérdést meg fogják tudni oldani. Arra kéri azokat, akik megjelentek előtte, hogy

propagálják a felvetett eszmét a maguk körében

és igyekezzenek meggyőzni mindazokat, akik a terv keresztülvitelét talán ma is ellenzik.

Nincsenek aggályos gondolatok, csupán arról van szó, hogy egy életképes, valóban magas szintű intézményt adjanak a Tiszántúli vidékének az Alföldnek,

amely hivatott lesz mezőgazdaságunk érdekeit szolgálni és előre vinni. Az Alföld magyarságát gazdasági, első-sorban mezőgazdasági téren megerősíteni abszolút kötelessége a kormánynak, amit elmulasztani nagy hiba és nagy véték volna.

Bizznak abban, hogy őszintén és igazán barátja a felvetett eszme-nek és mindent el fog követni, hogy ezt megvalósítsa

Kéri azonban, hogy annak megvalósítása érdekében karöltve haladjanak egymással a jövőben.

A küldöttség a miniszterelnök válaszáat megnyugvással vette tudomásul.

Gyermekgyilkos volt, vagy szegénysége miatt ásta el gyermekét a hajduszoboszlói lány-anya

A hajduszoboszlói csendőrség gyermekgyilkosságról tett jelentést a debreceni ügyészségnek szerdán délelőtt. A jelentés szerint Cseke Zsófia 31 éves hajduszoboszlói lakos március 28-án gyermeket szült és hogy mások ne tudják meg, hogy házasságon kívül gyermeke született, megölte a gyermeket, hulláját egy zsákba varrta és elásta.

A csendőrök előtt Cseke Zsófia azt

hangoztatta, hogy ő nem ölte meg a gyermekét, az halva született, a zsákba azért varrta, mert nem volt pénze koporsóra. Az ügyészség indítványára dr. Preineszberger Jenő központi vizsgálóbíró kiutazott Hajduszoboszlóra az ügy tisztázására, mert a csendőrök Cseke Zsófia tagadásával szemben súlyosan terhelő adatokra hivatkoznak.

100 pengőre ítélték egy csaló szücs mestert

Azt felelte a hitelezőjének, amikor az a lakóhelye iránt érdeklődött, hogy a más-világon van a lakása.

A múlt év telén Gelberger Amália varróleányt felkereste lakásán Tarr József szücsmester és ajánlatot tett neki, hogy 80 pengő ellenében elkészít egy bundát. Kijelentette, hogy csak azért tudja ilyen olcsón megcsinálni a bundát, mert egy adósa fizetés fejében szőrmével egyenlítette ki tartozását, ami azonban jóval többet ér, mint az az összeg, amivel tartozott. Hogy állításának hitelt adjon a leány, tényleg előmutatott egy félig kidolgozott szőrmét és annak értékét több mint száz pengőre becsülte. Gelberger Amália elhitte, amit a ravasz szücsmester mondott és átadott 80 pengőt azzal, hogy egy hét elteltével szeretné, ha készen lenne a kabát. Tarr ezt meg is ígérte és a 80 pengővel eltávozott. A leány azonban hiába várta egy hét elteltével a kabátot, az még mindig nem érkezett. Elmúlt a második hét, sőt a negyedik is, de Tarr József még mindig nem teljesítette ígértét. A varróleány erre elment a szücsmester állítólagos lakására, ahol azonban azt a választ adták a házbeliek, hogy Tarr már hónapokkal azelőtt elköltözött. Minthogy nem volt más hátra, feljelentéshez folyamodott. A rendőrségnek aztán sikerült felkutatni Tarr József tartózkodási

helyét, aki időközben családjával Budapestre költözött.

A debreceni járásbírósa tartotta meg az ügyben első tárgyalást, ahol azonban Gelberger Amália és Tarr József ki egyeztek, mert a szücsmester megígérte, hogy rövid időn belül megtéríti az eltulajdonított összeget. Igérelék nem tett eleget, hanem egy levélben értesítette a lányt, hogy várjon néhány hónapig, mert nem tud fizetni, ugyanis állás nélkül van. A levél elküldése után néhány nappal Debrecenbe érkezett Tarr, ahol apósával akart elintézni családi ügyeket. A látogatás alkalmával megkívánta a szórakozást és bement az egyik moziba. A sors akarta, hogy éppen Gelberger Amáliával találkozók az előadáson. A leány felelősségre vonta a szücsöt és különösen azt hánytva szemére, hogy ismét hamis lakáscímet mondott be, mert az ő felszólító levelei mindig ismeretlen jelzéssel érkeztek vissza. Arra a kérdésére, hogy hol van most a lakása, Tarr a következőképpen felelt:

— A másvilágon!

Ezzel ott is hagyta a meglepődött hitelezőt.

Gelberger Amália ezek után haladék-



PHILIPS RÁDIÓ TAVASZI AJANDEKA:

Téli árleszállítási akcióját kiterjeszti világhírű gyártmányainak különböző készülékeire és hangszóróira is az általa elsőnek bevezetett 6 - 12 - 18 havi részletfizetési kedvezményrel.

Kérdezze meg kereskedőjét hogyan juthat Philips készülékhez már havi 10.- pengős részlettel is. PHILIPS minőséget tehát olcsóságot jelent!

Az egész Tiszántúlon elismert legolcsóbb és legjobb beszerzési forrása a Philips és más gyártmányú rádiócikkeknek

Bleyer Ernő és Tsa

DEBRECEN,

Ferenc József ut 27.

Telefon: 11-27.

Tegyen próbavásárlást és meggyőződhet, hogy

pénzt takarít meg,

ha pld.

Philips 4003 transzformátort	P 10.—ért
„ A 415 csövet	„ 8.40 „
„ B 443 „	„ 14.— „
„ E 415 „	„ 13.— „
„ C 443 „	„ 16.50 „
Állandóan friss Oroszlán és Palaba 90 V. anódtelpeket „	„ 9.— „

cégünknel vásárolja.

Készülékek bemutatása díjtalan.

Figyelje állandóan mélyen leszállított árainkat.

talanul ujjafelvételét kérte az ügynek és így került ismét tárgyalásra sor a járásbírósa. Tarr most is azt ígérte, hogy megfizeti a tartozást, de a bíróság nem adott hitelt a szavának és csalás vétségéért jogerősen 100 pengő pénzbüntetésre ítélte.

Az Ujságírók Clubjának olasz-délutánja

Hoór Tempis Erzsébet énekel és Szabó Emil zongorázik vasárnap délután az Arany Bika kistermében.

Már hírt adtunk arról, hogy az Ujságírók Clubja a Monti Kör tagjainak közreműködésével ünnepélyt rendez az Arany Bika kistermében. Az ünnepély kiemelkedő száma dr. Angelini Domenico római ujságíró előadása lesz. Az olasz nyelvű, magyarul is tolmácsolandó előadáshoz szervesen fog kap-

csolódni Csobán Endre városi főle-véltárnoknak, két évvel ezelőtt alakult Monti Kör elnökének bevezetője. A műsor vonzóbbá tételéről a Milánóban és Rómában is ismert Hoór Tempis Erzsébet, a városi zenede kiváló tanárnőjének néhány énekszáma és Szabó Emil tanárnak, a magyar zene nagyraértékelt tolmácsolójának zongoraszáma fog gondoskodni. A magyar-olasz baráti kapcsolatok ez ünnepének hangulatát méltón egészíti ki Gergely Sándor szereplése, aki Petőfi és Carducci verseket fog bemutatni eredetiben és művészi fordításban.

Az Arany Bika kisterme előreláthatólag szűknek fog bizonyulni a vasárnap délután hatórai kezdettel tartandó ünnepség közönségének befogadására. Belépés díjtalan. A Club és a Monti Kör barátai a műsor lepergése után az Ujságírók Clubjának helyiségeiben vasoráznak.

Kinyomatták és szétküldik az új építési szabályrendelet tervezetét

Debrecen város már régebben tervezi az építési szabályrendelet módosítását. A kérdéssel foglalkozott a műszaki bizottság is, amely azt a javaslatot terjesztette elő, hogy mivel a módosítások lényegében vágók rendelkezések lesznek, az új szabályrendelet tervezetét nyomassák ki és osszák szét a törvényhatósági bizottsági tagok között.

A tanácsi értekezlet ki is mondotta, hogy a szabályrendelet tervezetét 300 példányban kinyomatták és szétküldték a bizottság tagjainak. Amennyiben a közgyűlés az új szabályrendeletet megalkotja, azt teljes szövegében ezer példányban nyomatták ki.

KÉRDEZZE MEG nagymamáját, hogy már 6 is kis iskoláslány korában a kézimunka anyagokat **BENYÁTS EMIL** üzletéből vásárolta.

Egy évi börtönre ítélte a törvényszék egy kereskedőt csalásért és váltóhamisításért

A debreceni törvényszék szerdán tárgyalta a többrendbeli csalással vádolt **Weisz Sámuel** kismarjai kereskedő és a bünrészességgel vádolt **Somogyi Károlyné** kismarjai lakos ügyét.

Weisz Sámuel ellen — aki jelenleg egy régebbi ügyéből kifolyólag egy évi börtönbüntetését tölti — 6 rendbeli magánokirathamisítás büntetése, 4 rendbeli csalás vétsége címen indult meg az eljárás, míg Somogyi Károlyné ellen bünrészességi büntetés címen emelt vádat az ügyészség.

Weisz Sámuel — a vádirat szerint — a vele üzleti összeköttetésben levő ügyfelekkel az általa hitelezett áruk értéke erejéig váltókat íratott alá és azokat vagy pénzintézeteknél számoltattatta le, vagy pedig saját hitelezőinek adta át leszámítás végett. Az 1927—28. évek folyamán saját adósságainak rendezése végett váltóra hamisította a falubeli lakosok nagyrészének nevét. A legnagyobb összegű váltók alá hamisította **Tóth István**, **Kozma Antal**, **Kiss Károly**, **Halász Antal** és **Nagy Károly** kismarjai lakosok neveit. Somogyi Károlyné pedig úgy követte el a büncselekményt, hogy egy váltóra, amelyre Weisz Sámuel az ő elhalt férjének a nevét hamisította, kezességet írt alá.

A tárgyaláson Weisz Sámuel tagadta azt, hogy ő hamisította volna a váltókat. Az írásszakértő azonban minden kétséget kizáróan megállapította, hogy a nevek az ő kezírásától származnak. A tanúk is megerősítették az írásszakértő véleményét, amennyiben mindegyik tagadta, hogy ő írta volna alá a váltót. A bíróság büntőnek mondta ki Weisz Sámuelt és 1 évi börtönre ítélte. Somogyi Károlynét azonban bizonyítékok hiányában felmentette. Az ítélet jogerős.

Rendőrbírói ítéletek. Molnár Imre téglagyári kocsis este késő lámpa nélkül hajtotta szekerét. A rendőrbíró 5 pengő pénzbüntetésre ítélte. — Debreceni Károly kocsis szabálytalanul hajtott és összeütközött egy postakocsival. A rendőri jelentés alapján 5 pengő pénzbüntetésre ítélték a kocsist.

Költöztetéseket

legutányosabban vállal **Friedmann Zsigmond** fuvarozási vállalata
József kir. herceg ucca 60.
Telefon 902.

Rádiót, csillárt

legolcsóbban
Báránynál
Szent Anna ucca 1. sz.
szerezhető be.
Ügynököt nem tartok! A jutalékot inkább vevőimnek juttatom
STDANARD, PHILIPS főlerakat.

Ma, szerdán életbe lép a földteherrendezési törvény

Budapest, április 22. A Budapesti Közlöny április 23-iki számában jelenik meg a földteherrendezés előmozdítására szükséges intézkedésről szóló 1931. évi VIII. tc. és ezzel egyidejűleg a törvény végrehajtási utasítása.

A végrehajtási utasítás főbb rendelkezései a következők:

A földteherrendezés intézésére hivatott földteherrendező országos bizottság 12 tagból áll. A bizottság mellett véleményező albizottságok fognak működni, amelyek a megköött egyezségek részletekérdeit fogják tárgyalni. A végrehajtási utasítás gondoskodik, hogy a szükséghez képest a vidéken is legyenek ilyen véleményező albizottságok. Ezeknek a hatásköre azonban a 150 holdon aluli ingatlanokra vonatkozó ügyekre van korlátozva. Szükséghez képest maga a földteherrendező országos bizottság is kiszállhat a vidékre és ott üléseshet. A vidéki albizottságok tagjait F. O. B. helyi viszonyokkal ismerős szakértők közül jelölik ki.

A földteherrendezési eljárás megindulására irányuló kérelmet az adósnak kell előterjeszteni. Az erre vonatkozó kérvényt a **FOB elnökségéhez** kell bekujtani, (a földbirtokrendezés pénzügyi lebonyolítására alakult szövetségnél, Budapest, V., Széchenyi u. 2.). Az érdekeltek részére kérvényük megszerkesztésének céljaira oly nyomtatványok készültek amelyek egyúttal arról is tájékoztatja őket, hogy minő adatokat kell felsorolni és milyen okiratot kell a kérvényhez csatolni. A kérvényt lehetőleg erre a célra kiadott nyomtatványon kell kiállítani.

A 150 holdon aluli ingatlanokat terhelő kölcsönökre vonatkozó okiratok benyújtását a FOB a lehetőség szerint nem fogja kivánni. A földteherrendező országos bizottság azokat az ügyeket, amelyeket további tárgyalásra szükségesnek talál, a hitelezőkkel folytatandó egyezségi tárgyalások lebonyolítása végett valamely pénzintézetnek fogja kiadni. Az egyezségi tárgyalással megbízott pénzintézetnek arra kell törekednie, hogy az adósokra háruló tökéltörlesztési kötelezettségek a köteendő egyezségben aként állapíttassanak meg, hogy az adósok az adókra, közterhekre, valamint a családfeenntartásra okvetlenül szükséges költségek figyelembevételével ténylegesen elegendő tudjanak tenni az egyezségben megállapított kötelezettségüknek. Az ingatlanok értékei-

nek általában a kataszteri tiszta jövedelen ötvenszeres összegét kell felvenni.

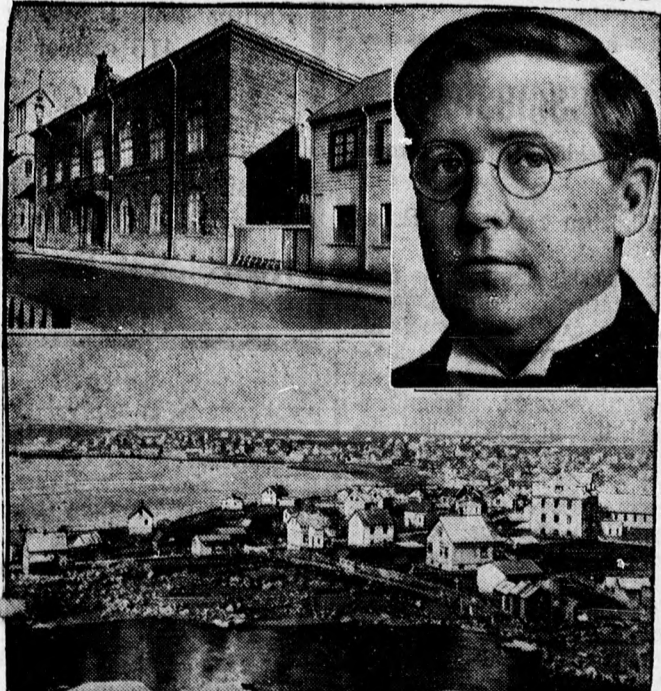
A teherrendezésre irányuló tárgyalással megbízott intézet az adós közreműködésével megvizsgálja az adós vagyoni állapotát és mindezt írásba foglalja, hogy a teherrendezés keresztülviteléről képet lehessen alkotni. A tényállás tisztázása után az intézet minden alakszerűség mellőzésével tárgyal az összes jelzáloghitelezőkkel és telekkönyvi érdekeltekkel és azonkívül az adós összes többi hitelezőivel, a terhek egyezség útján való rendezéséről. Az ingatlanoknál a régi lejáratú követeléseknél arra kell törekedni, hogy ezek hosszabb időre lekötessenek. Az egyezségeket írásba kell foglalni és a megköött egyezmény után sem az adós, sem a hitelező az egyezségtől el nem állhat. Azok az adósok, akik rosszhiszemű eljárással, vagy hamis adatok előterjesztésével költségeket okoztak, ezeknek megfizetésére kötelesek.

A végrehajtási utasítás illetékmenteséget biztosít a FOB-hoz befolyó kérvényekre, valamint mindazokra a jegyzőkönyvekre, okiratokra, stb. amelyek az egyezségek előkészítéséhez és végrehajtásához szükségesek.

A végrehajtási utasítás szerint az állami egyenes adók a teherrendezési eljárásba bevonatnak. A teherrendezési eljárásba bevont állami tartozások után 6 százalékos kedvezményes kamat számítandó. Nem vonható be ezekbe az eljárásköbe az 1931. év január 1. után esedékessé vált állami egyenes adók, a törvényes elsőbbségekkel bíró illeték követelések. A végrehajtási utasítás rendelkezik végül az ugynevezett ötös bizottság megszüntetéséről is. Ennek az ügyeit a FOB veszi át, ugy az 1931. VIII. t.-c., valamint a végrehajtási utasítás a köztétel napján, vagyis április 23-án lép életbe.

Művész fényképek, nagytások, olajfestmények
SZIPAL udv. fényképész-nél
Piac ucca 44. Tel. 1773.

KÁVÉHAZBAN
ÉTTEREMBEN
CUMKRÁSDÓBAN
BORBÉLYNÁL
FUGGETLEN UJSÁG-OT.



Feloszlatták Európa legészakibb parlamentjét. A dán király, aki Izlandnak is királya, feloszlatta az izlandi Althingot, ami a függetlenségre törekvő lakosság körében nagy nyugtalanságot keltett. — Fenn balra: Az Althing épülete Reykjavikban. — Fenn jobbra: Izland miniszterelnöke, Tdyggvi Thorhalsson. — Lenn: A főváros, Reykjavik, látképe látható.

Elsőrendű hazai akác **Fülp és Prohászka** **Mindennemű építkezési anyagok: mész, cement, cserép, téglá, szigetelő bór- és kárpánylamezek**
és tölgy, import bukfa tüzelési és építkezési anyagkereskedés
hasábban és felvágva **Mester ucca 28.**

legolcsóbb napi árban itt beszerezhető.

és
ruháit
csak

Grünfeld
ADOLF ÉS TÁRSÁTÓL
KISTEMPLOM MELLETT.

Tisza emlékünnap

Budapest, április 22. Ma tartották meg a Tisza István emléklakomát, amelyen gróf Apponyi Albert mondott hatalmas ünnepi beszédet.

Megfulladt a kisgyerek, míg az anyja dolgozni járt

Tokay Sándor ecetgyári munkás Egymalom ucca 3. szám alatti lakosnak 8 hónapos Kató nevű kislánya szerdán este felmegfulladt. A gyermek a kis kocsijából kizuhant és a feje olyan szerencsétlenül akadt fel a gyermekkocsi szélén, hogy összeszorult a torka és így megfulladt. A gyermek édesanyja nem volt odahaza, munkában volt s mire haza ért gyermekének csak a holttestét találta. A haláleset ügyében megindult a vizsgálat annak megállapítására, hogy kit terhel a felelősség.

Francia—olasz operaest lesz a Máv. filharmonikus zenekar IV-ik bérleti estje

Megirtuk már, hogy a máv. filharmonikus zenekara, ez a 80 tagu hatalmas együttes, amely három nagyrétékű hangversennyel szolgált már ebben a szezonban zenei kulturánkat és három ragyogóan szép estén aratott őszinte megérdemelt sikert: május hó 3-án este 8 órakor tartja **szonazáró** IV. bérleti hangversenyét a Bika-szálló dísztermében. Két kiváló művész vendégszereplése teszi még értékesebbé a nagy gyönyörűséget ígérő estét, amelyen a **francia és olasz** operairodalom legragyogóbb darabjai csendülnek fel: **Szabó Luiza** és **Laurisín** Lajos, a m. kir. operaház kiváló művészei lesznek vendégei a nagyszabású „Francia-olasz operaest”-nek. A zenekart ezúttal is az európai nevéi, kitünő karnagy: **Ábrányi Emil** vezényli. Már is általános nagy és meleg érdeklődéssel találkozott filharmonikusaink szonazáró estje és tömeges jegyelőjegyzés történt. A mindenképpen nagyvonalú és sokatígérő műsor a következő:

1. Tomas: Mignon, nyitány. 2. Gounod: Faust, ékszer ária. 3. a) Thomas: Ne sirj Mignon. b) Bizet: Carmen, Virágrománc. 4. Delibes a) Lakmé: Csengetyű ária. b) Lakmé: Duett. 5. Mascagni: Parasztszület, előjáték Siciliánával. 6. Verdi: Rigoletto, a) Gilda ária. b) Duett. 7. Verdi: Traviata, a) Duett. b) Ária. 8. Verdi: Rigoletto, kvartett.

A hangverseny jegyei kaphatók: **Hegedűs és Sándor könyvkereskedésében** (Piac ucca 34). Páholy és I. r. ülőhely nincsen, mert ezek a helyek bérletileg lettek lefoglalva. II. r. földszinti ülőhely 2 P 50 fill. III. r. földszinti ülőhely és erkélyülés: 1 P 50 fill.

Bizonyos, hogy a május hó 3-iki hangverseny nagyrétékű művészi sikerrel fogja lezárni a filharmonikusok kitünően elgondolt és nagyszerű készsége végigvezetett szonáját.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG.

Piac többet

Nem ke az At

Debrecen zottsága azz gármesterhez parkot kerített egy mar állgatók a parknak növényz városnak, okoz, mert büntetik.

A városi kérelmet a kodex rendel városon kere hákat hajtaná csár kíséri. van, akkor a a parkba. A a mezőgazda nem gondoskól a gazdák a parkot, ezu

Lekoppa

Az Augusz terülő erdőré egy teljesen sítette a ren az ügyben a ták, hogy a Szondy ucca vaj a kerékp katrészeit el ott a bokrok

Vas Forró

Vasárnap, meg előadásá gyar író a de zésében. Az a közönség tatkozik a kiv íránt, legbizt sikerének. Fo tarthat is szá sére, mert biz sselmes elő dalmi élmény síteni. Forró előadásmódjá zönség minde velt regényei közönség és hogy a kiváló előadásával nyerni a debri amelyet kitün megszerzett. élet finom és mutatkozott k kább alkalma gét és ügyess

A hirneves a **MIEFHOB** nőke fogja b részében egy való fog meg vés István kes költemén adni.

Az előadó megkezdődött **mann Miksa zsef uti fizlet és Sándor rt**

Ünle.i csökentette üvegeket leszállított Löbl G

Öröklakásos bérházat építünk

Piac u. 40. sz. alatt. Teljesen modern két és három szobás lakások olcsón kaphatók. Nem fizet többet, mint máshol lakbért és cirka 8 év múlva Oné a lakás. Értekezni **Palcsik műépítésznél,** Piac u. 40., földsz. d. u. 3-5-ig.

Nem kerített körül a város az Attila téri új parkot

Debrecen város mezőgazdasági bizottsága azzal a kéréssel fordult a polgármesterhez, hogy az Attila téri új parkot keríttesse körül, mert a park mellett egy marhahajtó ut van s az ott járó állatok a parkba betévedve lelegelik annak növényzetét. Ez pedig nemcsak a városnak, hanem a gazdának is kárt okoz, mert a jószág tulajdonosát megbüntetik.

A városi tanács szerdai értekezletén a kérelmet elutasította azzal, hogy annak teljesítése felesleges. A közlekedési kódex rendelkezései szerint ugyanis a városon keresztül csak úgy lehet marhákat hajtani, ha azokat megfelelő hajcsár kíséri. Ha tehát elegendő hajcsár van, akkor a marhák nem mehetnek be a parkba. A tanács értekezlet ezt közli a mezőgazdasági bizottsággal, hogy ha nem gondoskodik kellő számú hajcsárról a gazdák és így a marhájuk lelegeli a parkot, ezután is megbírságozzák őket.

Lekoppasztott kerékpárrész a Nagyerdőn

Az Augusztia szanatórium mögött elterülő erdőrészen Vári András talált egy teljesen leszerelt kerékpárt. Értesítette a rendőrséget s megindították az ügyben a nyomozást. Megállapították, hogy a kerékpár Magi Sándor Szondy uca 70. számú ház elől. A tolvaj a kerékpárt teljesen szétszedte, alkatrészeit eladta, csupán a váz maradt ott a bokrok tövében.

Vasárnap lesz Forró Pál előadása

Vasárnap, 26-án este 6 órakor tartja meg előadását Forró Pál, a neves magyar író a debreceni MIEFHÖE rendezésében. Az a nagy érdeklődés, amely a közönség legszélesebb körében mutatkozik a kiváló író debreceni előadása iránt, legbiztosabb záloga az előadást sikerének. Forró Pál előadása méltán tarthat is számot a közönség érdeklődésére, mert bizonyos, hogy a kitünő és szellemes előadó nem mindennapi irodalmi élményben fogja hallgatóit részesíteni. Forró Pál eleven és fordulatos előadásmódját népszerű, az olvasóközönség minden rétegében egyaránt kedvelt regényeiből jól ismeri a debreceni közönség és a legbizonyosabbra vehető, hogy a kiváló és ötletes író személyes előadásával még inkább meg fogja nyerni a debreceni közönség vonzalmát, amelyet kitünő regényeivel már régen megszerzett. Regényeiben Forró Pál az élet finom és ügyeskezü boncolójaként mutatkozott be és előadásában még inkább alkalma nyílik csillogtatni tehetségét és ügyességét.

A hírneves író előadását Strul Andor, a MIEFHÖE kulturbizottságának elnöke fogja bevezetni. A műsor további részében egyik kiváló debreceni szavaló fog még szerepelni, ugyancsak Kovács István joghallgató, aki saját értékes költeményeiből fog néhányat előadni.

Az előadást jegyeinek árusítása már megkezdődött. Jegyek kaphatók Neumann Miksa cipőkereskedő Ferenc József uti üzletében, valamint a Hegedűs és Sándor rt. könyvkereskedésében.

Ün.e.i. kiadásaimat lényegesen csökkentettem, minélfogva új szemüvegeket és javításokat mélyen leszállított árban készítek.
Löbl Gyula látsszerés
Piac uca 63. sz.

Korcsmai verekedés egy „ipse” szó miatt

Tavaly május 12-én az egyik hajdusoboszlói korcsmában italozott Erős Sándor és Bíró Antal gazdálkodó. A korcsmában tartózkodott Horváth Tamás szolgálaton kívüli csendőrmester, akivel Erősék hevesen összeszólkáltak. A korcsmából kijövet a csendőrmester megkérdezte egyik ismerősétől, hangosan, hogy hogy Erősék is hallották, hogy kik ezek az „ipsek”. Erős visszafordult a szóra és

boxerével arculverte Horváthot, akit Bíró Antal is megtámadott.

Horváth Tamás feljelentése alapján eljárás indult Erős és Bíró ellen, akiket a járásbíró büntőnek mondott ki és Erős Sándort 2 hónapi, Bíró Antalt pedig 6 heti fogházra ítélte. Felelősség folytán került az ügy a debreceni törvényszék felelősségi tanácsa elé, mely helybenhagyta indokainál fogva a járásbíró ítéletét.

Hamis tanuzásra való rábírási miatt elítéltek egy debreceni földbirtokost

A debreceni ítélőtábla dr. Nagy Kálmán elnöke alatt működő tanácsa szerdán délelőtt foglalkozott Ékes Zsigmond debreceni földbirtokos büntetőügyével, aki ellen hamis tanuzásra való rábírási büntetés címén indított eljárást a debreceni ügyészség. Az ügy előzménye az, hogy Ékes Zsigmond, aki 65 éves, megfertőzés büntetésével vádolva került a törvényszék elé. Büntetőrel kapcsolatban Siposs Sándort, Siposs Istvánt és Siposs Erzsébetet részint leitatás, részint pénzösszegek felkínálásával rá akarta bírni arra, hogy hamis vallomást tegyenek s az ő érdekét szolgálják.

A debreceni törvényszék fölmentette

Ékes Zsigmondot az annak idején megtartott tárgyaláson, mert nem látott elegendő bizonyítékot a vád igazolására. A debreceni ítélőtábla a felelősségi tárgyalás során tárgyalva az ügyet, mivel közérdeklősébe ütköző részletei voltak a büntetőnek, a nyilvánosság kizárásával tartotta meg az iratok ismeretét és a kihallgatásokat és így csupán csak az ítélet kihirdetése publikálható. A tábla megsemmisítette a debreceni törvényszéknek felmentő ítéletét, megállapította Ékes Zsigmond bűnösségét és ezért őt 2 hónapi fogházra ítélte el háromrendbeli hamis tanuzásra való rábírási miatt. Az ítélet ellen semmiféle panaszt nem jelentettek be a Kuriahoz.

Gyorsíróverseny Debrecenben

A Magyar Gyorsírók Országos Szövetsége a Debreceni Gyorsírók Társasága közreműködésével Debrecenben május hó 9-én és 10-én keleti kerületi gyorsíróversenyt rendez. A verseny keretében került eldöntésre a 300 szótagos kerületi bajnokság. A verseny sorrendje a következő:

Kilencedikén délután 3 órakor 300 szótagos verseny, 10-én délelőtt 9 órakor 100 és 250 szótagos verseny, 10 órakor 150 szótagos verseny és 11 órakor 200 szótagos verseny. A versenyen a rendező bizottság szívesen látja az érdeklődőket.

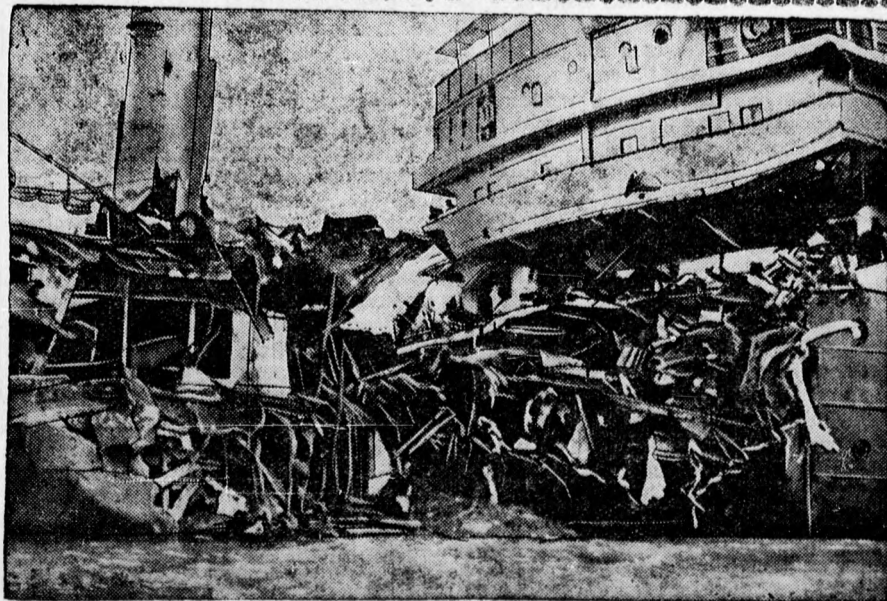
— Öngyilkos gazda. Hajduhadházon Kovács András 53 éves gazdálkodó felakasztotta magát a lakásán. Mire a családtagok rátaláltak már halott volt. Öngyilkosságának oka ismeretlen.

Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál a hó 22-én, szerdán a következő bejelentések történtek:

Születések: Szatmári Ferenc tisztviselő, f. u. Ferenc; Galgóczi András f. u., András; Csóré Sándor f. u., Sándor; Kádár Ferenc cipészsegéd, leány, Irén; Daróczy Sándor máv. áll. felvigyázó, f. u. Pál; Both Béla ácssegéd, f. u. Zoltán; Némethi József kertész, leány, Magda; Miskolci Ferenc városi lovas, leány, Eszter; Alföld Gyula cipész, f. u. Tibor; Ecsedi József nps., leány, Anna; Ujlaki József asztalos, f. u. Tibor; Balogh Imre gazdálkodó, f. u. Zoltán; Györi István f. u., leány, Róza; 1 halva születés és 2 törvénytelen megszület.

Halálozások: Polgár Mártonné ref. 74 éves Csapó u. 78; Szücs Demeter ref. 68 éves Aczél u. 21; Csengeri Piroska ref. 13 napos Irén u. 51; Marsalkó Mi-



A Florida teherszállító hajó roncsai. — A hajó Malagánál összeütközött a Gloriosus angol repülőgép anyahajójával s az összeütközésnél a Florida súlyosan megsérült, 36 embere elpusztult.

Műszerész és villanyszerelő
üzletemet május 1-én Simonffy uca 16. alól Hatvan uca 18. alá helyezem, amiért is leszállított árat.

NAGY, műszerész.

hály ref. 37 éves Mester u. 20; Molnár Imre r. kath. 67 éves Macs 71-73; Fekete Sándor ref. 25 napos Fancsika 61; Schnell Ede r. kath. 75 éves Rothermere u. 8; Halasi Bálint ref. 75 éves Nap u. 11; Geröcs Irén ref. 4 éves Aczél u. 27; Török János ref. 7 éves Nyirábrány; Bruger Mária r. kath. 46 éves Vásárosnamény; Radócz Gáborné ref. 29 éves Kismacs 4.

HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG telefonszámai

Kiadóhivatal 18
Fiókiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75
Szerkesztőség nappal 10-20
Szerkesztőség éjjel 18 és 812

Szegedi levél Debrecenbe

A Szegeden megjelenő Délmagyarország című lapba írta az alábbi cikket a kitünő tollu Vár György kollégánk. Ez a mélabus hangú kis írás bizonyára megdobogtatja a debreceni sportbarátok szívét, hiszen olyan oldalról jön az elismerés, amely oldalon a legteljesebb mértékű objektivitásra és a legfájdalmasabb önmegtagadásra volt szükség ahhoz, hogy egy ilyen cikk megíródjék:

Kénytelen vagyok Önöknek jelenteni, hogy vasárnap — ezen az aranyugras tavaszi csodálaton — 5:1 volt az eredmény az ujszegedi ezrek előtt. 5:1 volt, mint legutóljára, amikor Önök Szegeden jártak kék-sárga ingeikben. Most mindössze csak annyi történt, hogy a számok megfordultak és a gólok is megfordultak (a szegedi kapukban). Mindössze annyi történt, hogy Ujszeged ezernyi népe előtt Debrecen legyőzte Szegedet.

Méltóztassék megengedni, hogy gratuláljak Önöknek, — ha nem is őszinte örömmel a szegedi szívekben. Hogy gratuláljak Debrecennek, a kék-sárga színekben és dr. Fényes Endre elnöknek. Hogy a futballjáték szépségeit, sőt értékeit méltóztattak bemutatni itt az ujszegedi sugárzásban; hogy jäték, szellem és stílus volt a labdában, ahogy röpködött, sőt csillogott a debreceni labák között. Méltóztassék megengedni, hogy gratuláljak.

Csak a szegedi szívek tájnak egy kicsit, csak a szegedi arcok komorak kicsit, csak valami fáj a szegedi sebek körül, csak valami elhalkult a szegedi hangok körül. De azért gratulálunk, Debrecen. Szép volt, amit elhoztak ide és szép volt, amit elvittek innen.

De talán szabad megüzenni a debreceni örömben, hogy nem Szeged volt az, amit bevették a csillogó debreceni gólokkal, hogy nem Szeged volt az, amit legyőztek e vasárnapon. Szeged az volt, ami ott hullámozott a tribünök hegyein, ami lelkesen és tavaszosan kigyűlt az ujszegedi hegyekre és ami töretlenül áll a szenvedések ütközeteiben. Nem Szeged volt az, amit bevették a debreceni diadalok: csak egy szomorú társaság, amely összeomlott ezen a vasárnapon.

Önök valahogy érezték ezt a fordulatot, olyan lelkesen és várakozva kerekedtek neki az utnak, olyan virágosan száradtak a debreceni autók Szeged felé. Egész kis debreceni kolónia, amely átörte magát az alföldi országutak kegyetlen kátyúin, hogy megnézzék ezt a szegedi vasárnapot, ezt a fordulatot a régi 5:1-es és 6:1-es emlékeken. És megtalálták itt ezt a diadalt, de nem találták itt azt a régi Szegedet a tavalyi és a két év előtti emlékekkel. Ez nem Szeged volt, csak egy szomorú társaság, amely összeomlott.

Huj-huj-hajrával kezdtek neki a küz-

**EREDMÉNYESEN
HIRDET**

DEBRECEN
FÜGGETLEN ÚJSÁG
-BAN

igymeniszteri számvizsgáló: „Házinyultenyésztés kisgazdaságokban.”
5.45: Magyar balettmuzsika a m. kir. Operaház tagjából alakult zenekar előadásában. — Karnagy: Berg Ottó.

SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

Kedden mutatta be a Vigszínház a filmgyártás egyik legszenzációsabb csodáját, az »Afrika beszél« című filmet

Kedden mutatta be a Vigszínház mozgó az „Afrika beszél” című filmet, amelyet nem lehet az eddig ismert filmoportok egyikébe sem beleskatulyázni. Ez a film merőben újszerű alkotás, mert nem hírado, nem tudományos film, nem kalandfilm, nem dráma, hanem mindezeknél több, mert felér egy rendkívül tanulságos utleirással, egy kalandorregény izgalmasságával, egy tudományos munka komolyságával és egy filmdráma szenzációs hatásával. Ennek a témának a témája maga Afrika, minden titokzatos csodájával, tikkasztó trópusi levegőjével, különös emberfajtaival, csodálatos állat és növényvilágával, káprázatos tájaival. Nincs olyan kultúrember, akit ne izgatna, akit ne érdekelne ez a különös földrész, amelynek sokmillió négyzetkilométer olyan területe van, amelyen eddig soha nem járt fehér ember, nem pedig különösen a XX. század egyik legnagyobb csodájával: hangos filmfelvétel géppel. Két bátor és magyszerű amerikai tudós által vezetett expedíció 14.000 kilométeres utjáról készültek ezek az eredeti helyszíni felvételekből összeállított jelenetsorozatok. A két fehér tudós egy teherautóval, néhány fegyverrel és filmfelvétel gépekkel felszerelve keresztül-kasul járta egész Afrikát az Egyenlítő vonala mentén és megörökítették utjuk legszebb, legérdekesebb, legtanulságosabb, legderűsebb és egyben legvérfagyasztóbb momentumait. Ez a film százszor érdekesebb akármilyen detektívdrámánál, a néző nem győz betelni azokkal a páratlan részletekkel, amelyeket eddig soha még moziban nem látott. Egy távoli, idegen világ sötét burkát hasítja szét a hangos filmfelvétel gép s a burok alól kivillan Afrika eddig rejtett teste és lelke. Vándorlás százezer veszély között, küzdelem a hatvan fokok hősséggel, az álomkorral, az uttalan rengetegekkkel, a sivatagok kietlen és perzselő homoktengerével, a prédára leső emberi és állati fenevadakkal, a mérgezett nyílu benszülöttekkel, kik még soha nem láttak fehér embert és vérszomjas ragadozókkal, akiket az éhség és vad ösztöneik hajszolnak az utazók után. Minden nap, minden óra egy-egy izgalmas kalandot rejt, sohasem lehet tudni melyik percben szakad le a végzet pallosa az expedíció rettenhetetlen fehér hőseire, akik mindenáron meg akarták valósítani a

6.45: „A bolygó hollandi.” Kertész József előadása.
7.15: Angol nyelvtanítás.
7.45: A Budapesti Hangverseny Zenekar hangversenye a Zeneművészeti Főiskola nagyszínházban. Karnagy: Zsolt Nándor.
Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
Majd: Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Britannia szállóból.

Külföld.

Bécs. 11: Gramofon. 12: Zenekar. 3.20: Gramofon. 8: Dalest. 8.30: Opera. 10.25: Zenekar. Berlin. 9.10: Zenekari hangverseny Bach fiainak szerzeményeiből. Utána: 0.30-ig: tánczene.
Kassa. 7.05: Népszerű dallamok harmonikán. Utána: Prága.
Prága. 7.15: Operaáriák. 7.40: Színműelőadás a stúdióból. 9.30: Hangverseny. 10: Tánczene. 11: Óraütés.
Varsó. 7.55: Gramofon. 8.30: Könnyű zene. 10.15: Hangverseny. 11.10: Könnyű- és tánczene.

**VENDÉGSZEREPLŐK
A CSOKONAI-SZÍNHÁZBAN.**

Szerdán délután a Csokonai-színház János vitéz előadásán a Rákosi-iskola két végzett növendéke, Halász Ilonka és Jurik Ica lépett fel, szerződtetés céljából. A címszerepet játszott Halász Ilonka természetesen nem igen tudott megbirkózni a különleges egyéniséget kívánó és rutinos színésznőket is próbára tevő nagy játékszerep nehézségeivel; így csak azt lehet megállapítani róla, hogy mutatott kvalitásai körülbelül a szubrettszerepkörre utalják, hangja puha és kellemes színű, bár kevés vívőerővel s egy-egy sikerült momentumra arra enged következtetni, hogy iskolás játékeszközökkel lehet mélyíteni. Az Iluskában bemutatkozott Jurik Ica naivtetségszerepnek igérik, erre vall finom exteriőre, gyöngéd hangjai, melyek között nem egy igazi is akad s bár a szerepet természetesen ő sem tudta teljes értékűen megformálni, jó érzéke megmutatkozott. (bl.)



A János vitéz vendégszereplői a Csokonai-színházban. Kukorica Jancsi: Halász Ilonka, Iluska: Jurik Ica.

Szerződtetés. A Csokonai-színház a jövő szezónra másodprimadonnának szerződtette Bánky Babát, a Rákosi-iskola most végzett növendékét.

**A SZÍNHÁZI IRODA
S HÍRŐ**

A ma, csütörtök délutánra hirdetett Csárdáskirálynő zónaelőadása elmarad. Ma, csütörtökön, ezenkívül pénteken és szombaton este a tomboló sikerű FEKETESZÁRU CSERESZNYE szerepel műsoron, a premier ragyogó szereposztásában.

Vasárnap este operettpremier lesz a színházban, mikor is a legmulatságosabb pikáns francia operettek egyike, a PÁRIZSI KIRAKAT

kerül színre szigorúan csak felnőtteknek. Főszereplők Timár Ila, Erényi Böske, Cselle. Antók, Kormos, Misoga. A szenzációs kirakatokat a város legnevesebb cégei, nevezetesen az Antalfy Gyula, Ecker, Klein, Sugár, Békés Lajos, Kardos László és Schön Sándor cégek rendezték be.

Siessen bérletét megújítani. 4 előadásra. Csupa újdonság kerül az új olcsó bérletben színre. Jegyezni a titkári irodában lehet.

**MOZI
VIGSZÍNHÁZ
TELEFON 14-71**

Szerdától, április 22-től vasárnapig, április 26-ig.

Elejétől végig magyar beszéd!

AFRIKA BESZÉL

egyedülálló hangos filmsoda 10 felvonásban.

Eredeti helyszíni felvételek a legsötétebb Afrika exotikus panorámájától kezdve a legfélelmetesebb oroszánváadászig.

Ezt megelőzi:

MACSKAZENE

hangos rajzos trükkfilm.

Műsört bevezeti:

Metró és Fox hangos hirodó.

Előadások kezdete hétköznap 3/4 5-7 és 1/4 10 órakor, — vasárnap 3/4 3-5-7 és 1/4 10 órakor.

Hétköznap a 3/4 5 óras, vasárnap a 3/4 3 óras előadás mérsékelt helyárrakkal.

URÁNIA.

Ma: „Csavargókirály”.

**TÜKÖRGYÁRTÁS, ÜVEGCISZOLÁS
FOLTOS TÜKRÖK UJJÁ ÖNTÉSE
SIPKOVITS BÉLA
NAGYVÁRAD UCCA 15. TELEFON 356.**



Szépen, de balszerencsével futballozott a Bocskay Egyiptomban

Polnauer Ernő magyar konzul a Bocskay egyiptomi turájának mérlegéről.

A Bocskay egyiptomi turájáról pro és contra sok szó esett már. — Ezuttal a legilletékesebb fórum szólalt meg: Polnauer Ernő Egyiptomban élő magyar sportember, egyiptomi konzulunk, aki a magyar közvélemény felvilágosítására a következőket írja a debreceni csapat egyiptomi turájáról:

Alexandria, április 10. A Bocskay turája véget ért. Mikorra levelem Magyarországra ér, a debreceni csapat csak az emlékeit őrzi a kirándulásnak, melyet a piramisok földjén tett. Mégis kötelességemnek tartom, hogy mint a tura kezdeményezője, néhány elfogulatlan megjegyzést tegyek a kirándulásról.

Ahoz, hogy a Bocskay Egyiptomba jött, nekem csak annyi a közöm, hogy minden áron magyar csapatot igyekeztem ismét ide hozni. Törekvésem az volt, hogy minél jobb csapat kerüljön el a Nilus partjára, mint eddig is, amikor magyar

csapat lekötéséről volt szó. Ha tehát nincs más érdemem ezen a téren, akkor semmi felelősség sem terhel a Bocskay turájával kapcsolatban. Nincs is senki, vagy semmi, akit és amit, de főleg magamat miért mentegetni.

Ha mégis irok, annak első és legfőbb oka az, hogy a magyar futballtársadalmat felvilágosítsam. Mert igazságtalanul tartanám, ha az eredmények némileg soványabb mérlege alapján a Bocskay turáját a távolból szemlélők tévesen ítélnék el. Ismétlem, nem mentegetni akarok valakit, vagy valamit. Ha a Bocskay felsült volna, én lennék az első, aki erre rámutatnék. Hiszen az egyiptomi szövetség a Bocskayt hibából sem ismerte és csakis személyes, erkölcsi jótállásom alapján szerződtette le, amikor mással tárgyalt.

S én nyugodtan állítom, hogy a debreceni együttes ennek az általam vállalt erkölcsi felelősségnek tökéletesen eleget tett. A Bocskay szépen és fairan futballozott. De futballozott futbalszerencse

HENTESEK és ITALMÉRŐK
figyelmébe!

Jégszekrények, sörkimérő
puldok legmodernebb kivitelben.
Kedvező fizetési feltételekkel kapható

Klement András
budapesti ierakata
Debrecen, Plac ucca 42.

...rilia 23.
...kózi
...SZ,
...k évében
...n délután
...temető-
...sa szerint
...uccal te-
...Barkóczy
...elhunyt.
...4 órakor
...ház szer-
...szentelés
...őbe.
...életének
...se f. hó
...a Hatvan
...ház szer-
...án a Hat-
...Kohn Pál
...receni vá-
...III. osz-
...fényké-
...rtárcát. A
...toló rend-
...es, hogy
...és annak
...erem pad-
...akataiban
...élt ren-
...Egye-
...a vasár-
...kezdettel
...ros es-
...lyonásos
...agánjele-
...atok stb.
...éget. Az
...érdeklő-
...tos, ha
...t a KIE.
...etlen el-
...égigélve-
...tleg el-
...Az elő-
...fog le-
...a vasár-
...ezőség.
...munkái
...e során
...um épü-
...annyrira,
...z épület
...össze
...ellenőr-
...ban az
...egállapí-
...alapo-
...fogástá-
...vállal-
...kiutalta,
...att. Fe-
...Apaffy
...ment be,
...ja neki-
...át. Fe-
...zték be.
...feljelen-
...t felke-
...ndia u.
...ny.
...at. Viz-
...plomból,
...hangver-
...vizállás-
...rak, ár-
...előadá-
...ngosok.
...ara. 2.
...Házánk
...néségig.”
...ndor és
...entés.
...miniszte-
...án pénz-

nélkül!

Az egyiptomiak ma már sokkal jobban játszanak, mint akkor, amikor az első magyar csapatok itt jártak. Ennek ellenére, igazán fölényben csak egyetlen mérkőzésen voltak a Bocskayval szemben. Az első, Kairóban elszenvedett vereség alkalmával. Az eredményt azonban akkor is a balszerencse és a játékosok sérülése tette súlyossá a Bocskayra nézve. A három alexandriai mérkőzés mindegyikén győzelemre állott a csapat, de sem ezeken, sem a kairói revánsmérkőzésen parányi szerencsén mulott az eredmény, mert a Bocskay biztos fölényben volt. A fair, sportszerű játék terén a Bocskay példát mutatott. Ha keményebb, ha kissé durva, akkor szerencse nélkül is győzelmet ért el. De az eredmények ellenére is hálásak vagyunk mi, itt élő magyarok a csapatnak azért, hogy fegyelmertésén folytán minden mérkőzés mindvégig kiváló maradt s egyszer sem durvult el.

Az egyiptomi futballszövetség emberei, vezetői ezt az erkölcsi sikert teljes egészében elismerik s a Bocskay javára írják.

De a csapat társadalmi szereplése is

mintaszerű volt. Zempléni dr. határos, nívós beszédei a szövetségi banketten, jó szolgálatot tettek a magyar sport propagálásának. Szerény volt, amikor győzelemmel startolt a csapat, így tehát nem volt oka szégyenkeznie, amikor a futball-szerencse elpártolt tőle. A vereséget talán túlzottan is a szívére vette, nagyon fájlalta a balszerencsét, de okos sportfelfogása nem engedte, hogy ezt egyszer is felrója, hanem mindig erőt vett magán s az ellenfelet dicsérette. A szövetség vezetői ezt kellőképpen értékelték is.

Mindent egybevetve a következőket mondhatom:

Ha újra sor kerül a Bocskayra, nyugodtan vállalom az erkölcsi felelősséget. Erre azonban aligha kerülhet sor, mert a futballszövetség a látottak után ezt tölem már nem követeli. Hiszen alkalmunk volt a Bocskayt szemtől szembe látni, megismerni és értékelni.

A Bocskay komoly, nagy szolgálatot tett a magyar sportnak Egyiptomban s erre különösen a debreceni közönség lehet büszke. Eppen olyan büszke, mintha a csapat sápa győzelemmel tért volna haza!

Polnauer Ernő.

A Bocskay talán eléri a bajnokság második helyét, valószínűen harmadik lesz s csak a legrosszabb esetben köt ki a negyedik helyen

Ezzel biztosítva van számára a Középeurópai Kupában való részvétel. — Julius közepén már Középeurópai Kupamérkőzést lát a debreceni közönség, mert a Bocskay vezetésége Debrecenbe hoz minden külföldi csapatot.

Az I. liga állása:

1. Ujpest	18	13	3	2	62:27	29	(7)
2. Hungária	18	11	5	2	59:24	27	(9)
3. Bocskay	17	10	4	3	45:34	24	(10)
4. Ferencv.	18	8	5	5	42:25	21	(15)
5. III. ker.	18	8	3	7	33:32	19	(17)
6. Nemzeti	18	5	7	6	28:33	17	(19)
7. Sabaria	18	7	3	8	25:32	17	(19)
8. Vasas	17	6	3	8	32:36	15	(19)
9. Budai „11”	18	4	5	9	23:41	13	(23)
10. Bástya	18	4	4	10	29:51	12	(24)
11. Pécs-Bar.	17	5	1	11	24:45	11	(23)
12. Kispest	17	2	3	12	25:47	7	(27)

Hátralevő ellenfelek:

(Jegyzet: a zárójelben a dátumok előtt levő csillagok (*) azt jelentik, hogy a csapat otthon játszik.)

Ujpest: Pécs-Baranya (* IV. 26.), Bocskay (* V. 10.), Sabaria (Szombath. V. 17.), III. ker. (Nagyszomb. u. ?, V. 31.)

Hungária: Vasas (Béke u. IV. 26.), Ferencváros (* V. 10.), Kispest (* V. 17.), Pécs-Baranya (Pécs, V. 31.)

Bocskay: Nemzeti (Millenáris, IV. 25.), Kispest (Kispest, V. 3.), Ujpest (Ujpest, V. 10.), Budai „11” (* V. 17.), Ferencváros (Üllői ut, V. 31.)

Ferencváros: Budai „11” (* IV. 26.), Hungária (Hungária ut, V. 10.), Pécs-Baranya (* V. 17.), Bocskay (* V. 31.)

III. ker. FC: Kispest (Kisp. IV. 26.), Bástya (Szeged, V. 10.), Nemzeti (* V. 17.), Ujpest (* V. 31.)

Nemzeti: Bocskay (* IV. 25.), Sabaria (Szombath., V. 10.), III. ker. FC (Nagyszomb. u. ?, V. 17.), Vasas (* V. 31.)

Sabaria: Bástya (* IV. 26.), Nemzeti (* V. 10.), Ujpest (* V. 17.), Budai „11” (* V. 31.)

Vasas: Hungária (* IV. 26.), Pécs-Bar-

anya (Pécs, V. 3.), Kispest (* V. 10.), Bástya (* V. 17.), Nemzeti (Millenáris, V. 31.)

Budai „11”: Ferencváros (Üllői ut, IV. 26.), Pécs-Baranya (Pécs, V. 10.), Bocskay (Debrecen, V. 17.), Sabaria (Szombathely, V. 31.)

Bástya: Sabaria (Szombathely, IV. 26.), III. ker. FC (* V. 10.), Vasas (Béke u., V. 17.), Kispest (* V. 31.)

Pécs-Baranya: Ujpest (Ujpest, IV. 26.), Vasas (* V. 3.), Budai „11” (* V. 10.), Ferencváros (Üllői ut, V. 17.), Hungária (* V. 31.)

Kispest: III. ker. FC (Kispest, IV. 26.), Bocskay (* V. 3.), Vasas (Béke u., V. 10.), Hungária (Hungária ut, V. 17.), Bástya (Szeged, V. 31.)

A bajnokság vége felé járván, a tabella heti alakulásával jobban enged következtetést a csapatok végleges elhelyezkedésére. A debreceni közönséget a tabella első régiói nem igen érdeklik, legfeljebb nagyjából veszik tudomásul, hogy 7 pontjával szinte reménytelenül kiesésre áll Kispest. Az osztályozó tekintetében — amelyet az I. liga 11. helyezette a II. liga 2. helyezettejével viv — a Pécs-Baranya, a Bástya és a Budai „11” jöhetnek kombinációba.

Annál érdekesebb azonban reánk nézve a tabella eleje. S itt tekintetbe kell vennünk a veszített pontokat is, amelyeket fenti tabellánk zárójelbe tett számai mutatnak. Ezek szerint a Bocskaynak nyílik alkalom a második hely elnyerésére is, ha hátralevő meccsein legalább 8—9 pontot szerez. Valószínű ugyanis, hogy a Hungária a Ferencváros és az osztályozó elől menekülő Pécs-Baranya, valamint a Vasas elleni meccsein 3—4 pontot ad le.

Első csak egy esetben lehet a Bocskay: ha minden pontot megszerez s az Ujpest a Bocskay, Sabaria, III. ker. elleni meccsein 4 pontot adna le. Ez tehát igen kevéssé valószínű.

A harmadik hely már biztosnak látszik a Bocskay számára, mert a Nemzeti—Kispest—Ujpest—Budai „11”—Ferencváros meccs sorozaton 6 pontot lehet szerezni s így még akkor sem vághat elé a 15 pontot veszített Ferencváros, ha hátralevő négy mérkőzésén minden pontot megszerez.

De látnivaló, hogy a negyedik helynél lentebb nem köthet ki a debreceni csapat. Erre a helyre nézve csak a III. ker. lehetne konkurrens, ám míg a Bocskay 10 pontot, a III. ker. 17 pontot veszített

s a Kispest—Bástya—Nemzeti—Ujpest meccs sorozaton esetleg több pontot is ad le, mint hármat s így akkor sem kerülhetne a Bocskay elé, ha a debreceni csapat öt jövődö meccsén minder pontot elvesztene.

A Bocskay számára tehát talán a második, valószínű a harmadik s a legrosszabb esetben a negyedik s ezzel a Középeurópai Kupában való részvétel biztosítva van. (Az Ujpest és Ferencváros dél-amerikai turára utaznak.)

A Bocskay vezetősége el van tökéltve, hogy azokat a Középeurópai Kupa meccseket, amelyeken pályaválasztó lesz, Debrecenbe, a Diószegi utra hozza. Azt jelenti ez, hogy a legjobb osztrák, cseh, vagy olasz csapatok valamelyikét július közepén már itt láthatja küzdeni a debreceni közönség.

Ettől a szándékától a Bocskay vezetőségét semmi sem térítheti el, noha a Középeurópai Kupa meccseken a vendégcsapatnak 500 dollár utiköltséget kell fizetni s a tiszta bevétel közös. Így legfeljebb arról lehet szó, hogy a debreceni s a tiszántuli közönség a rendesnél valamivel nagyobb belépődíjat fizet majd, ami nem méltánytalan, hiszen komoly kupameccsen látni a Rapidot, vagy Slaviát, vagy Spartát, vagy Viennát, vagy a legjobb olasz csapatokat Debrecenben eddigéle lehetetlen volt látni.

Kisgyermekének nevető ajka Testvérjének kedves vonásai Szüleinek jóságos tekintete

esztendők múltán drága ereklyévé válik, ha megörökíti őket otthon meghitt családi körben.

Es csak pár fillérbe kerül.

Ne holnapután

Ne holnap

De ma!

vásároljon egy fényképezőgépet

Szakál Géza

hirneves amatőr fényképész fotoszak-üzletében, Ferenc József ut 34. sz. (Hegedűs Sándor-palota.)

Ingyen megtanítjuk fényképezni!

Két nővér

38

Írta: Clément Vautel.

Fordította: dr. Révész Farkas.

- Te örült vagy! Mit tegyek érted?
- Hallgass ide, rendbe jövök, dolgozni fogok....
- Csak egy kis fickó vagy.
- Többé nem fogjuk elhagyni egymást.
- Mit gondolsz? Azonnal elhagyjuk egymást.
- En nem akarom.
- Visszatérsz a szüleidhez, kimagyarázkodsz akár-hogy is, azt is mondhatod, hogy találkoztunk és elutasítottalak, amint megígértem. Nekem mindegy, de el kell válnunk.
- Soha!
- Rögtön!
- Nem, hallgass meg, most este ne... Holnap!
- Azonnal, mondom neked... Menjünk, jó estét!
- Es már távozni is akart, de a kis Vétheuil hozzá csatlakozott és könyörgő hangon, zokogásától megszakítva ismételtette, mint egy gyerek:
- Ginette! Ginette! Nem élhetek nélküled... Ha elkergetsz, megölöm magam!
- Te is? Ismerem ezt, vannak dolgok, amit hangoztatnak, de sose csinálnak meg.
- En megcsinálom, biztosítalak!
- Ugyan!
- Jól van, meglátod... Isten veled!

A fiatal ember hirtelen otthagya Ginettet... Gyors léptekkel befordult egy sötét utcába. Nemsokára az árnyéka is elveszett, cioszlott a könnyű ködben.

Ginette vállat vont, megvetően mosolygott, arra gondolva, hogy ez a mosoly a végzet asszonyának mosolya, melyet jó lesz, ha tükörből is betanul. Búszkén mondta magában: „Tényleg nagyon erős vagyok. Jól tettem, hogy ezt elhatároztam! Jó, hogy leckét kaptam az öregektől, akik elkövettek ostobaságokat!” De érezte, hogy komédiázik, hogy csak tettei az állhatatosságot, hogy fel van indulva, hogy szenved. Nagyon gonosznak találta magát, mosolyát erőltetettnek, melyet különben is a moziban az amerikai „vámprir” színésznőktől lesett el. Nagyon megbánta kegyetlenségét, Imre után

sietett és hangosan hívta vissza. De ő már nagyon messze volt és nem hallotta. Futni kezdett az elhagyott utcán, folyton kiáltva. Hiába! Senki sem felelt. Az árnyék, mit üldözött, eltűnt.

Két rendőr, felhajtott csuklyájú köpenyben, utját állották és az egyik jóakaratulag, hatalmas nevetéssel figyelmeztette:

— Csak semmi botrányt, kis leány! Hadd csak el-lőgni azt a legényt. Ha nem szaladsz utánuk, hamarabb visszakarantod őket!

XI.

A tört szívek kórháza.

A fiatal gr. Vétheuil Imre nem hallotta Ginette kiáltásait. Az erős és hideg éjszakában hadonászott, tüzelő fejjel hangosan vitakozott saját magával, nem törődve a járőrelőkkel, kik nagy ritkán elébe kerültek.

— Nagyon boldogtalan vagyok! — ismételtette. — Ginette nélkül nem tudok élni. Elkergetett. Nincs más hátra, mint a halálban feledni!

Elérte a Loretti-Notre-Dame utcát, átment a Montmartre utcán, keresztül vágott a „Vásárcsarnok” között, hol szenvedélyes és kétségbeesett szívvél belebotlott a paradicsomos és narancsos ládákba, elcsuszott a banán héjjakon, beleütközött a káposztapiramisokba. A Szajna partjára érve a mellvédre támaszkodott és hosszasan nézte... A sötét folyó a hidak és a rakpartok sárga és vörö fényeit tükrözte vissza. Folytonos, komor hömpölygése félelmetes volt. Mily szomorú ágy egy szerelmes számára! Lassanként ugy érezte, mintha húzta volna maga felé. Szédülés fogta el. Felmászott a kőpárkányra és épen bele akarta vetni magát az ellenállhatatlan semmibe, mikor észrevette, hogy lejjebb alatta a rakpart húzódik. — „Ostoba dolog volna — mondotta magában. — Összetörném az arcomat.” Lement a lépcsőkön, belebotlott néhányszor az ott meghúzódó ember-lárvákba, munkanélküli hajléktalanokba és teljesen lezüllött nőszemélyekbe. Kétség-telenül legjobb álmukban zavarhatta meg őket, ezt bizonyította a káromkodó, rekedt női hang is.

— Oh, bocsásson meg, asszonyom. Igazán vigasztalhatatlan vagyok — mondta gr. Vétheuil.

Átment a keskeny rakparton és leért a víz széléhez. Még egy lépés, lágy csobbanás, néhány perc ösztönös küzködés és mindennek vége.

„Rajta, — mondotta magának a kétségbeesett ifju.

— Nagyon egyszerű, nagyon könnyű lesz!

Es már a víz fölé is hajolt, amikor egyszerre két kéz nehezedett a vállára és mögötte megszólalt valaki:

— Pillanatra, barátocskám... Csak egy szóra.

Hátrafordult: kis, kopasz aggastyán állott egészen mellette, nagy pápaszemmel, nyaka köré csavart, régies Fulard-nyakkendővel.

— De uram, hogy jön Ön ide?

— Önt követtem, mert megfigyeltem. Be akar ug-rani a Szajnába?

— Igen, uram.

— Miért?

— Nem ismerem Önt. Miért avatkozik bele?

Hagyjon végezni ezzel a gyűlöletes étellel... Nagyon szenvedek!

— Hány éves?

— Tizenkilenc.

— Elég. Szerelmi csalódás... Mesélje el.

— Nem mondom semmit. Engedjen...

De a kis öreg csodálatos erővel megragadta Imrét karjánál és minden tiltakozása és ellenkezése dacára el-húzta a folyótól.

— Nem, — jelentette ki határozott hangon, — nem engedem, hogy ilyen ostobaságot kövessen el.

Es ironikusán hozzátette:

— Maga bánná meg legjobban, de már kissé késő lenne.

— Biztosítom, hogy nincs más megoldás.

— Meglátjuk, fiatal ember. Ha elbeszéli a törté-netét és belátom, hogy az öngyilkossága jogos és el-kerülhetetlen, bele fogok egyezni, buzdítani fogom rá, segítségére leszek akár azzal is, hogy én taszítom be a vízbe... De ez nem látszik nagyon valószínűnek. Hát rajta, világosítson fel a kis esetéről.

A legtöbb szerencsétlen, de különösen a szerelm boldogtalanjai, szeretnek bizalmas lenni; ha bajaikról beszélhetnek, már ez is megvigasztalja őket egy kissé. Ginette szerelme hozzáfogott mondókájához, de alig nevezte meg magát és Ginettet, az öreg ur felkiáltott:

— Hogyan? Ön az a Romeo, kiről annyit beszél-tek az ujságok?

— En vagyok. De ez egyszer Romeo csak egyedül lesz öngyilkos... Juliája nem akar róla tudni.

(Folytatása következik.)

A P

A BOCS

A Boc

len sorso

alkalma

a közöns

után és a

dozattal

után mér

sége, am

zönség

megragad

tegyen a

ból külföl

Több ki

gyalás ut

tára esett

együttese

Bocskayt

szemben s

Kladno

patok egy

mint náru

keményse

utóbb a S

lepetésre

nagy csap

receni ver

eseményt

A DKAS

ninget és

szokott he

Értesíte

rendes het

ken leszne

kérem a ja

DEAC cs

ningen kiv

Intéző.

Magyar

(3:0).

Vincze é

küsznek. T

baton viv

a Nemzeti

dással ezt

azonban ne

czének és

ket csapatb

lözni a Boc

gen feki

val van baj

hülés mi

barátaink

okozott ez

orvosi jelen

szólnak és

szombaton

hat a Nemz

◆◆◆◆◆

KÖ

Budapest,

kg. tiszavide

15.60—15.75

15.95, felsőti

szavidéki 16

—16.20, 80

felsőtiszi 1

déki 16.10—

16.35. Rozs

Határidő:

15.71, június

13.90—13.92

júliusra 13.

10.65—10.75.

Te

C

Előző zárlat

Cent, bushel

Május 82.875

Július 64.625

Szept. 64.375

Dec. 67.75

Május 61.125

Július 62.625

Szept. 61.875

Dec 54.625

A PRÁGAI KLADNO LESZ A BOCSKAY PÜNKÖSTI VENDEGE

A Bocskay csapatának a kedvezőtlen sorsolás következtében nem nyílik alkalma Debrecenben szerepelni, pedig a közönség már áhítozik kedvencei után és a tehetsébbek nagy anyagi áldozattal utaznak hétről-hétre a csapat után mérkőzéseire. A Bocskay vezetősége, amely mindig honorálta a közönség érdekeit, püNKÖSTKOR akarja megragadni az alkalmat, hogy eleget tegyen a közönség óhajának és e célból külföldi attrakcióról gondoskodik.

Több külföldi csapattal folytatott tárgyalás után a választás Kladno csapatára esett, mert Prága e veszélyes együttese annak idején legyőzte a Bocskayt és most a cseh futballal szemben szükség van revánusra.

Kladno a legveszélyesebb cseh csapatok egyike. Olyan szerepet tölt be, mint nálunk az Újpest, játékmódjának keménységéről különösen híres. Legutóbb a Spártát győzte le nagy meglepetésre és ebből a szempontból a nagy csapatok rémének számít. Debreceni vendégjátéka tehát kiemelkedő eseményt jelent.

A DKASE csütörtökön délután tréninget és este szakosztályi ülést tart a szokott helyen. **Vezetőség.**

Értesítem a DTE játékosait, hogy a rendes heti tréningek szerdán és pénteken lesznek megtartva és egyben felkérem a játékosokat, hogy pénteken a DEAC csapatával tartandó közös tréninget kivétel nélkül! jelenjenek meg. **Intéző.**

Magyar válogatott keret—Beuthen 3:2 (3:0).

Vincze és Vampetics lázas betegen fekszenek. Tudvalevően a Bocskay szombaton viv Eajnok mérkőzést Budapesten a Nemzetivel. A debreceni csapat bizakodással nézett a szombati mérkőzés elé, azonban ezt a bizakodást megzavarta Vinczenek és Vampeticsnek a betegsége, akiket csapatában igen nehezen tudna nélkülözni a Bocskay. Mindketten lázas betegen fekszenek, Vampeticsnek a gyomrával van baja. Vincze pedig valószínűen hűlés miatt lett lázas beteg. A Bocskay barátainak körében meglehetősen izgalmat okozott ez a hír. A mai nap folyamán az orvosi jelentések azonban megnyugtatóan szólnak és valószínűvé teszik azt, hogy szombaton mind a két játékos starthoz állhat a Nemzeti ellen.

KÖZGAZDASÁG

A terménytőzsde.

Budapest, április 22. Készárúpiac: 77 kg. tiszavidéki 15.65—15.80, felsőtiszai 15.60—15.75, 78 kg. tiszavidéki 15.80—15.95, felsőtiszai 15.75—15.90, 79 kg. tiszavidéki 16.00—16.40, felsőtiszai 15.95—16.20, 80 kg. tiszavidéki 16.10—16.55, felsőtiszai 16.05—16.25, 81 kg tiszavidéki 16.10—16.65, felsőtiszai 16.10—16.35. **Rozs** 14.00—14.20.

Határidőzárlat: Buza májusra 15.70—15.71, június 15.80—15.81, rozs május 13.90—13.92, tengeri május 13.47—13.49 júliusra 13.80—13.82, tranzító május 10.65—10.75.

Terménytőzsde-zárlat.

Csikágó, április 22.

Előző zárlat Cent, bushel	Május 82.875	Május 30.25
	Július 64.625—64.50	Július 30.25
	Szept. 64.375—64.25	Szept. 30.625
	Dec. 67.75	Dec. 32.875
		Tengeri:
		Május 61.125
		Július 62.625
		Szept. 61.875
		Dec. 54.625
		Zab:
		Május 30.25
		Július 30.25
		Szept. 30.625
		Dec. 32.875
		Rozs:
		Május 37.00
		Július 39.25
		Szept. 41.125
		Dec. 43.125

Liverpool: 4/6 1/4, 4/8 1/8, 4/10 1/8.
Buenos-Aires: Buza május 5.42, június 5.54, tengeri május 3.89, június 3.87, zab április 4.10.

A valuták hivatalos árfolyamai:

Angol font 27.78—27.93, belga frank 79.45—79.85, cseh korona 16.89—17.01, dán korona 153.00—153.60, dinár 10.01—10.09, dollár 570.40—573.40, francia frank 22.25—22.55, hollandi forint 229.70—230.70, lengyel zloty 63.95—64.35, leu 3.385—3.425, léva 4.12—4.18, lira 22.90—30.20, német márka 136.20—136.80, norvég korona 153.10—153.70, osztrák schilling 80.35—80.75, svájci frank 110.10—110.60, svéd korona 153.20—153.80.

Debreceni termény- és takarmányi árak. Április 22.

Buza 13.80—14.50 és boletta. Rozs 11.00—11.50 és boletta. Árpa 14.50—15.00. Tengeri 15.60—16.00. Lucerna 9.50—11.00. Széna 5.00—8.50. Lóhere 6.60—7.20. Bükköny 6.80—7.20. Alomszalma 1.20—1.30. Rozsszalma 1.50—1.80. Cukorrépa 3.80—4.00. Takarmányrépa 3.00—3.50.

ARVERÉS.

Elárverezek Debrecenben, Erzsébet u. 50. sz. alatt 1931 április 27-én délelőtt egyegyed 11 órakor 1120 P-re becsült ingóságokat, u. m.: porszivógép, butorok stb.

Debrecen, 1931 március 28-án.

Rápolthy János

kir. bír. végrehajtó.

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy Debrecen sz. kir. város összesített gyámpénztárának 1930. évi zárószámadását és mérlegét az 55200—1903. B. M. számú rendelet 116. §-a alapján a város kiadóhivatalában közszemlére tettem. A vonatkozó iratokat az érdeklődők a számvetőség 13. sz. szobájában tekinthetik meg. Debrecen, 1931 április 20.

Polgármester.

Molykár ellen

téll ruhák gondozását felelősséggel vállalom. 20 pengő értékű javításnál gondozási díjat nem számítok.

ADLER szücsmester

Batthyány u. 2. Telefon 17-08.

2953/1930. vh. sz.

ARVERÉS HIRDETMÉNY KIVONAT.

F. évi április hó 24-ikén d. u. 1/4 órakor Debrecen zsvbvasártéren, vagy az ingók ide nem szállítása esetén Almosd 87. hsz. a. 1800 P becsértékű termény, üzletberend., butorok és egyéb ingók szükség esetén becsáron alul is elárvereztetmek.

Bocskor László
bir. végrehajtó.

Molykár elleni megóvást

vállalok. Finom szőrmékre kölcsonnt folyósítatok. Tűz- és betörés ellen biztosítva.

NAGY JÓZSEF

szücsmester
Szent Anna ucca 3. sz.

APRÓ HIRDETÉSEK

Csak vasárnap estig lehet felkeresni Sergius professzort Burgondia ucca 4. szám alatt, mert elutazik.
Kóser lipói turó, sajtok, vizes uborka, ecetes dinnye, paradicsom, pászka — Kupfernál, Pásti sarok.
Egy szoba, konyha május elsejére kiadó. Székely u. 9.
Padlós pincszoba, konyha kiadó, Rákóczi ucca 41.
Egy kifutó fiu felvétetik. Silber, Erzsébet u. 22.

Kiadó lakások május 1-re.

Egy II. emeleti garszon lakás,

mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából

Egy III. emeleti uccai lakás,

mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal.

Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.

Az egész életben hű barát



SINGER
VARRÓGÉP.

Kedvező fizetési feltételek. Alacsony havi részletek.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.
DEBRECEN, PIAC UCCA 79.

Megjelent! 3-ik kiadás!

Földi Mihály

legújabb regénye

Kádár Anna lelke

Pen-Club-világdíj jelöltje.

Ára **fűzve 6.— pengő.**

Kapható:

HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT.

könyvkereskedésben,
FERENC JÓZSEF UT 34.

Poloskát és svábot gyökeresen irt

Takarítási Vállalat

Nap ucca 3.

Telefon 17-55.

Irtószer is kapható, egy liter 5 pengő.

APRÓ HIRDETÉSEK

Levelezés

Házasságot

— a legjobb zsidó körökben is — megbízhatóan, teljes diszkrécióval közvetíték. Levélbeli érdeklődéshez bélyeget kérek. Cim megtudható a kiadóhivatalban. 3156—d

Hadiárva

unokahugomat nyugdíjas állásban levő állami vagy magánalkalmazotthoz férjhez adnám. Butora, kelengyéje van. Leveleket „Tavasz” jellegre a kiadóba kérek. 1060—c

Jó megjelenésű

30 év körüli férfi ismeretséget keresem szórakozás céljából. Levelet a kiadóba kérek „Korrekt” jellegre. 1606—a

Betöltendő állás

ARCKÉPES rikkancsigazolvánnyal rendelkező rikkancsokat, lapki-hordásra és árusításra fix fizetéssel és jutalékkal felvezet a kiadóhivatal. Jelentkezni d. e. 8—9 óra között, Piac ucca 49., II. udvar, nyomda.

Kiszolgáló leány felvétetik Galambos cukrász-
lában, Kossuth u. 11. 2020a

Fűzőkészítésben

jártas segédnyelők felvételnek. Keinerne, Csapó u. 13. 1566—c

Ugyes

kézi varróleányokat azonnalra felveszek. Szabó Kata női divatterme, Piac u. 63., I. em. 454—d

JÓ MEGJELENÉSŰ

hölgyek és urak, kik rábeszélő képességgel bírnak, fix fizetéssel és magas jutalékkal felvételnek. Jelentkezés: reggel 8—9 óra között. Cim a kiadóban.

Tanulóányok

felvételnek varrodába. — Ugyanott egy alig használt írógép eladó. Széchenyi 26. 1476—b

Állást keresők.

Fiatal megbízható leány alkalmazást keres jó bizonyítvánnyal trafikban, kisebb csemegeüzletben, kenyérüzletben, stb., esetleg 1—2 gyermek mellé is. Cimeket a kiadóba kérem leadni „Szorgalmas” jellegre. 1792—d

Mérlegképes

könyvelő, gép- és gyorsíró, bármilyen irodai munkára ajánlkozok. — Órakonnyelést vállal. Cim a kiadóban. 1189—d

Félhavi

fizetésem adom annak, aki bármilyen szerény irodai állásba elhelyez. Cimem: Pecerces ucca 2., I. ajtó. 1543—d

Intelligens

német nevelőnő állást keres. Cim: Nyiregyháza, Brusz Elza, Nyirfatér 11. 1591—a

Megbízható

szerény leány alkalmazást keres, drougeriában, rőfös-, vagy rövidáru üzletben. Cimet a kiadóba kérek „Ambició” jellegre. 1605—a

Fiatal

szabóság kézi- és kis-munkára felvétetik. Ehrenfeld, Széchenyi ucca 25. 1607—a

Ingatlan

Kiadó ebesi állomásnál 108 hold épületekkel október elsejére. Értekezni: Miklós 15. 1832d

Sarokházhely,

vágóhídi villamos megálló-nál, Bihari és Som uccák sarkán olcsón eladó. Drogéria, Batthyány u. 19. 1878—b

Sarokházhely

vágóhídi végállomásnál, Bihari és Som uccák sarkán olcsón eladók. — Drogéria, Batthyány ucca 19. 2019—b

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMINGVILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR, VASTAGABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 84. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT-FÜRDŐ PÉNTÁRÁNÁL. —

Egy
uj ház, ami áll egy szoba, konyha és mellékhelyiségek-ből, sürgősen eladó. 30 évig adómentes. Vasuti sor 4.
1609—a

Miklós ucca elején
nagyobb családi ház modern lakással eladó. Felvilágosítás kapható a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Banknál.
1574—b

Eladó
öt és fél hold föld, házzal, műuton, a város alatt. Bővebbet: Miklós u. 13. 569-d

Üzletek

Kiadó
üzlethelyiség külön műhelyvel vagy raktárral május 1-re. Rákóczi 8. 2008—d

Nagyforgalmu
utvonalon sarokházban két üzlethelyiség kiadó. Cim: Erdődy, Bőszörményi ut 173.
2017—c

Üzlethelyiség,
tágas, világos, kiadó. Varrógép, festett ruhaszekrény eladó. Bethlen 27. 1598—c

Kiadó
kitűnő autógarage, nagy betonozott butorraktár. Péterfia 48. 2025—d

Kiadólabái

Kiadó
3 szobás, fűrdőszobás modern lakás. Simonffy u. 40.
1556—b

Két
uccai modern fűrdőszobás lakás aug. 1-re olcsón kiadó. Csokonai u. 44. 1957-b

Háromszobás
modern lakás minden mellékhelyiségekkel, szép kerttel az Andrassy ut 22. sz. alatt kiadó. Bővebbet: Csapó u. 1. alatt, műteremben.
1246—d

KÖZPONTON
szerényen butorozott szoba azonnalra kiadó. Cim a kiadóban. 1338—d

Egy
uccai szoba, konyha, speiz május 1-re kiadó. Bekecs ucca 3. szám. 1404—d

Püspöki palotában
csinosan butorozott szoba kiadó. Érdeklődni Szöllősi-traffic, Püspöki palota.
1577—d

Csinosan
butorozott szoba esetleg butor nélkül kiadó. Püspöki palota, I. em. 38. 1959—b

Kiadó
szoba, konyha, speiz sertés-tartással, menhelynél. Csige-kert u. 10. 1481—b

Kiadó lakások
május 1-re. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fűrdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fűrdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34., könyvkereskedésben.
3512—d

Kiadó
lakás, előszoba, konyhával, nyári konyha, pince. Kishegyesi ut 19. sz. 2005—b

Kiadó
egy kis szoba, konyha. Eperkert ucca 27. 1902—c

Egy
szoba, konyha május 1-re kiadó. Erzsébet u. 31. 1469b

Egy
szobás, konyhás lakás Simonffy ucca 26. szám alatt május elsejére kiadó. Érdeklődni lehet Széchenyi ucca 25. alatt, emeleten. 1600—a

Kiadó
modern villalakás 4 szoba, hall és minden mellékhelyiséggel. Tisztviselőtelep Bornemissza ucca 15. Értekezni Vörösmarty u. 1. 1590—a

Kétszobás
lakások azonnal kiadók. — Szepességi u. 12. 1595—b

Postapalota
közelében kétszobás lakás csendes udvarban kiadó. Bethlen ucca 27. 1599—a

Egy
szoba, konyha, speiz külön udvarral kiadó. Homok ucca 68. 2032—a

Két
szoba, konyha, speiz jószágtartással kiadó. Homok ucca 68. 2033—a

Háromszobás
modern uri lakások kiadók azonnal s augusztus 1-re. Thaly Kálmán u. 1. 2035—d

Kétszobás
lakás, egy szobás mellékhelyiségekkel kiadó. Varga u. 18. 2034—a

Szép
szobában urak részére kvartély kapható. Hatvan ucca 64. 4. ajtó. Grünfeldné.
1366—d

Kiadó
egy vagy kétszobás lakás, udvari, esetleg fűrdőszobával. Rothermere u. 61. 2018—b

Különbejáratu
csinosan butorozott szoba fűrdőszoba használatlall kiadó. Piac u. 77., keresztépület, I. em. 6. ajtó. 953—d

Különbejáratu
1—2 elegáns butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyvtárban, Széchenyi ucca 2.
1317—d

KÖZPONTON
egészséges, napos szoba 1—2 személy, esetleg házaspár részére olcsón kiadó. — Cim a kiadóban. 909—d

Központban
elegáns butorozott szoba fűrdőszoba használatlall kiadó. Cim a kiadóban. 1567d

Egy
szoba kamarával kiadó gyermektelepnek. József kir. herceg u. 50. 1563—d

Különbejáratu
lakáshoz intelligens lakótársat keresek. Széchenyi ucca 30., keresztépület. 1573—c

Csokonai
ucca 29. kettő szoba, konyha május 1-re kiadó. 1580—b

Háromszobás
uccai lakás, nagy pincehelyiségek kiadók. Darabos u. 7. 2037—a

Kiadó
olcsó butorozott szoba, — kertrenyiló kijáratlall, földszinten. Péterfia u. 48. Értekezni uccai emeleten. 2025—d

Szerény
igényű kis családnak két szoba, konyha mellékhelyiségekkel kiadó. Varga ucca 38. 1602—a

Központon
különbejáratu butorozott szoba 1—2 személynek kiadó. Hatvan 29. 1603—a

Egy
kis szoba, konyha kiadó. Eperkert u. 27. 2011—c

Kétszobás
lakások azonnal kiadók. — Szepességi u. 12. 1595—b

Postapalota
közelében kétszobás lakás csendes udvarban kiadó. Bethlen ucca 27. 1599—a

Egy
szoba, konyha, speiz külön udvarral kiadó. Homok ucca 68. 2032—a

Két
szoba, konyha, speiz jószágtartással kiadó. Homok ucca 68. 2033—a

Háromszobás
modern uri lakások kiadók azonnal s augusztus 1-re. Thaly Kálmán u. 1. 2035—d

Kétszobás
lakás, egy szobás mellékhelyiségekkel kiadó. Varga u. 18. 2034—a

Szép
szobában urak részére kvartély kapható. Hatvan ucca 64. 4. ajtó. Grünfeldné.
1366—d

Kiadó
egy vagy kétszobás lakás, udvari, esetleg fűrdőszobával. Rothermere u. 61. 2018—b

Különbejáratu
csinosan butorozott szoba fűrdőszoba használatlall kiadó. Piac u. 77., keresztépület, I. em. 6. ajtó. 953—d

Különbejáratu
1—2 elegáns butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyvtárban, Széchenyi ucca 2.
1317—d

KÖZPONTON
egészséges, napos szoba 1—2 személy, esetleg házaspár részére olcsón kiadó. — Cim a kiadóban. 909—d

Központban
elegáns butorozott szoba fűrdőszoba használatlall kiadó. Cim a kiadóban. 1567d

Egy
szoba kamarával kiadó gyermektelepnek. József kir. herceg u. 50. 1563—d

Különbejáratu
lakáshoz intelligens lakótársat keresek. Széchenyi ucca 30., keresztépület. 1573—c

Csokonai
ucca 29. kettő szoba, konyha május 1-re kiadó. 1580—b

Két
szoba, konyha, speiz külön udvarral kiadó. Homok ucca 68. 2032—a

Kétszobás
lakások azonnal kiadók. — Szepességi u. 12. 1595—b

Postapalota
közelében kétszobás lakás csendes udvarban kiadó. Bethlen ucca 27. 1599—a

Egy
szoba, konyha, speiz külön udvarral kiadó. Homok ucca 68. 2032—a

Eladás
Jégszekrény
három hűtővel, puldszerű, olcsón eladó. Hatvan ucca 11. Bodega. 1604—a

Eladó
féláron alig használt 9 lóerős nyomós szívógép. Péterfia 48. 2024—d

Keményfa
topolya hálószoba butor olcsón eladó. Hatvan ucca 21. 1608—a

Jégszekrények,
sörkimerő puldok italmérők, hentesek, háztartások részére kedvező fizetéssel: Klement lerakat, Piac u. 42. Pannónia udvar. Ügynökök felvételnek. 1579—b

ABRONCSVAS
mázsánként nyolc pengőért kapható. Nyomda, Piac u. 49., II. udvar.

Tölgfakarak,
szőlőbe, gyümölcsösökbe, kerítésnek igen olcsón Mester u. 28., faraktárban. 1500—b

Ebédőasztal
székkel, szekrények, — ágyak, fehér fotelek asztalkával, varrógép és csillár eladó. Költözés miatt eladó. Szepességi u. 30. 1582—b

Takaréktűzhelyek
leggyorsabbtól legdiszesebbig kaphatók. Esetleg kedvező fizetéssel. Kandia 15. 1593—a

Koncertpiano,
páncéltökés, keresztthuros, berlini gyártmány, 600 pengőért eladó. Schmidt zongoraktárban, Piac u. 73. 1594—a

Teljesen
üzemképes Bergmann-féle teherautó pótkocsival azonnal eladó. Cim kiadóhivatalban. 1597—d

Irodai
íróasztal, ügyvédi jogi könyvek és többek között Raffay teljes magánjogi munkája is, eladó. Csapó u. 23. 2036—b

Szilfa,
14 darab, száraz, ipari célra alkalmas, mm-ként 350 fillér. Varga ucca 45. 2030—b

Ekekapa,
hatos eke, nagy ponyva, két méteres fogas gereblye eladó. Kishegyesi ut 17. 1022a

Kézimunka
filé terítők, csipkék, szveterek és három nagy kaktusz eladó. Fűrdő u. 8., kilenc és egy óra között. 2026—b

Vétel
Vaskaput
keresek kert kerítéshez. Egy szárnya legfeljebb 1 méter széles lehet és magassága 210—220. Cim: Szilágyi, Széchenyi ucca 31. szám. — Ugyanott kapható egyes és kettős ekék és egy fűkaszálgép is olcsó árban. 1592—a

CEMENTLAPOK,
betoncsövek, kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvérek cementárúgyárában, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

Festékes hordók
igen jutányos áron eladók a Hegedüs és Sándor Rt. nyomdájában, Piac u. 49.

Fuvaros
szekerek, ujak eladók. Károly Ferenc József ut 22. 2023—b

Parkirozások,
rózsaoltványok, mindenféle virággalánták, virágzó cseresepes növények jutányosan kaphatók ifj. Abel Aladár műkertésznél, Széchenyi ut 14. 1877—d

Kerékpárok,
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladók, kedvező részletfizetés mellett. Debreceni Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 182—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Tégla
gyári megbízásból kedvező feltételek mellett beszerezhető. Miklós ucca 13. sz. 541—d

ABRONCSVAS
mázsánként nyolc pengőért kapható. Nyomda, Piac u. 49., II. udvar.

Tölgfakarak,
szőlőbe, gyümölcsösökbe, kerítésnek igen olcsón Mester u. 28., faraktárban. 1500—b

Kerékpárok,
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladók, kedvező részletfizetés mellett. Debreceni Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 182—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Tégla
gyári megbízásból kedvező feltételek mellett beszerezhető. Miklós ucca 13. sz. 541—d

ABRONCSVAS
mázsánként nyolc pengőért kapható. Nyomda, Piac u. 49., II. udvar.

Tölgfakarak,
szőlőbe, gyümölcsösökbe, kerítésnek igen olcsón Mester u. 28., faraktárban. 1500—b

Ebédőasztal
székkel, szekrények, — ágyak, fehér fotelek asztalkával, varrógép és csillár eladó. Költözés miatt eladó. Szepességi u. 30. 1582—b

Takaréktűzhelyek
leggyorsabbtól legdiszesebbig kaphatók. Esetleg kedvező fizetéssel. Kandia 15. 1593—a

Koncertpiano,
páncéltökés, keresztthuros, berlini gyártmány, 600 pengőért eladó. Schmidt zongoraktárban, Piac u. 73. 1594—a

Teljesen
üzemképes Bergmann-féle teherautó pótkocsival azonnal eladó. Cim kiadóhivatalban. 1597—d

Irodai
íróasztal, ügyvédi jogi könyvek és többek között Raffay teljes magánjogi munkája is, eladó. Csapó u. 23. 2036—b

Szilfa,
14 darab, száraz, ipari célra alkalmas, mm-ként 350 fillér. Varga ucca 45. 2030—b

Ekekapa,
hatos eke, nagy ponyva, két méteres fogas gereblye eladó. Kishegyesi ut 17. 1022a

Kézimunka
filé terítők, csipkék, szveterek és három nagy kaktusz eladó. Fűrdő u. 8., kilenc és egy óra között. 2026—b

Vétel
Vaskaput
keresek kert kerítéshez. Egy szárnya legfeljebb 1 méter széles lehet és magassága 210—220. Cim: Szilágyi, Széchenyi ucca 31. szám. — Ugyanott kapható egyes és kettős ekék és egy fűkaszálgép is olcsó árban. 1592—a

CEMENTLAPOK,
betoncsövek, kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvérek cementárúgyárában, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

Festékes hordók
igen jutányos áron eladók a Hegedüs és Sándor Rt. nyomdájában, Piac u. 49.

Fuvaros
szekerek, ujak eladók. Károly Ferenc József ut 22. 2023—b

Parkirozások,
rózsaoltványok, mindenféle virággalánták, virágzó cseresepes növények jutányosan kaphatók ifj. Abel Aladár műkertésznél, Széchenyi ut 14. 1877—d

Kerékpárok,
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladók, kedvező részletfizetés mellett. Debreceni Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 182—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Tégla
gyári megbízásból kedvező feltételek mellett beszerezhető. Miklós ucca 13. sz. 541—d

ABRONCSVAS
mázsánként nyolc pengőért kapható. Nyomda, Piac u. 49., II. udvar.

Tölgfakarak,
szőlőbe, gyümölcsösökbe, kerítésnek igen olcsón Mester u. 28., faraktárban. 1500—b

Ebédőasztal
székkel, szekrények, — ágyak, fehér fotelek asztalkával, varrógép és csillár eladó. Költözés miatt eladó. Szepességi u. 30. 1582—b

Különféle
Házhoz
megyek varri napi 1 pengőért. Cim a kiadóban. 1601—a

Parkirozások,
rózsaoltványok, mindenféle virággalánták, virágzó cseresepes növények jutányosan kaphatók ifj. Abel Aladár műkertésznél, Széchenyi ut 14. 1877—d

Intálló
négy nagy jószágra disznóállal kiadó. Kishegyesi ut 17. 2021—a

Költöztetés
pontosan és jutányos áron eszközök. Kant Aladár fuvarozási vállalata, Csokonai u. 9. Telefon 14-90. 1444-d

Hölgyeim!
Mindenféle női ruhák szabását és varrást a legújabb divat szerint lelkiismeretesen tanítom, rajzkönyvet vezetek. Tanításom megkezdem V. hó 4-én. Iratkozni lehet d. u. 2-től 6-ig, tanóra 3—6-ig. Szives pártfogást kér Özv. Halásznél, Faragó u. 18., I. ajtó. 1872—d

Szemüvegek
és javítások mélyen leszállított árban Löbl látszerésznél, Piac 63. 1409—d

Jéghűtő,
középnagyságú kölcsön veszek, libaszir, prima, eladó. Kovács József, Kereskedelmi Csarnok. 1572—c

Beépített bódé
forgalmas helyen átadó. Értekezhetni: Czobor üzlet, Piac u. 69. 1408—b

Költöztetés
vidékről vagy vidékre nagy befogadóképességű elsőrendű teherautóinkkal előnyös díjtétellel vállalunk. Autóforgalmi, Hatvan u. 53. Telefon: 15-12. 559—d

Tíz évi
varrodai képzettséggel házhoz megyek varri koszt nélkül. Péterfia ucca 24. sz. 1406—b

Leirási
és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gépkölcsonzés. Remington, Piac ucca 58. 470—d

Használt
kerékpárját becserejlük újra előnyös árban és kedvező feltételek mellett. Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 408—d

CHAMOTTE TÉGLA
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvérek, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

Piac 44.
udvarban, minden igényt kielégítő elsőrendű uriszobóság. Olcsó fazonárak. — Ugyanott irodának, lerakotnaba alkalmas helyiség kiadó. Kun József uridivat-szabó (volt Passage átjáró). 1000—d

Fehérnemű,
gyermekruha és pijama varráshoz házakhoz ajánlkozom. Wilhelmné, Veres 9. 1352-b

HUSFUSTOLÉS
olcsón, kifogástalanul Zölcfa ucca 3. szám alatt. 1231-d

10 SZAVAS

apróhirdetését hétköznap

30 fillérért

vasárnap 50 fillérért

két reggeli napilapban közöljük.

Apróhirdetését feladhatja:

reggel 8 órától d. u. 6-ig: a Hegedüs és Sándor Rt. könyvkereskedés péntáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy a Margit-fürdő péntáránál.

Délután 6-tól este 9-ig: (szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac u. 49.

Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad, ingyen kap egy érdekesítő regényt.

Két
vagy háromszobás modern lakás mellékhelyiségekkel, egyetemhez közel kiadó. Értekezhetni Honvéd u. 9-B. 1155—d

Kiadó
egy szoba, előszoba mellékhelyisé